

EMIL CORTHYM

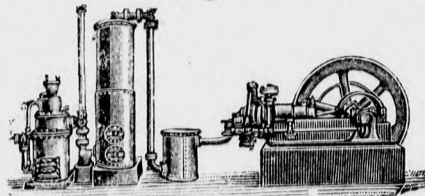
Magdeburg—Sudenburg.

Special-Fabrik für Manometer, Thermometer und Hubzähler.

Plattenfeder-Manometer.
Röhrenfeder-Manometer.

SAUGGAS-ANLAGEN

billigste Betriebskraft!



Von 6 Pferdstärke bis zu grössten Leistung.
Konzessionsfrei. Keine besondere Wartung.
Zahlreiche Anlagen ausgeführt!
Feinste Referenzen!!
Von uns aufgestellte Anlagen im Gewerbebetriebe stets zu besichtigen. ::

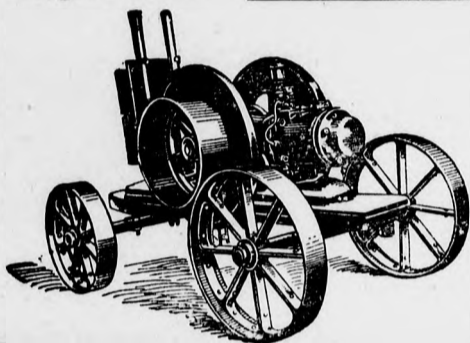
TRAUZL & Co. WIEN IV/2. Wiednergürtel 2. (Heugasse 80.) ::

Magyarországi képviselő:

Farkas Béla mérnök Budapest, Teréz-körút 8.

Legjobb hajtóerő

a legújabb Oberurseli nyersolajmotor és nyersolajlokomobil.



Sok évi tapasztalat után piacra hozott legjobb, legegyszerűbb és legbiztosabb nyersolajmotor.

Költségvetést és tervet ingyen és bérmentve :: küld a „GNOM“-motorokról híressé vált ::

Oberurseli motorgyár részvénytársaság
BÉCS, VI/i GUMPENDORFERSTRASSE 72/h.

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ RÉSZV.-T.

TELEFON: 84—64. **BUDAPEST** TELEFON: 84—64.

VI. ker., Gyár-utca 11. sz.

Világítási és erőátviteli telepek

városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak. Vágánynélküli villamos gépkocsi-járatok. :: ::

Gőz-, gáz- és vízerő-telepek.

Tervezés. Építés. Rekonstrukció.

:: :: Üzembentartás. :: ::

Központi

légnedvesítő-berendezések

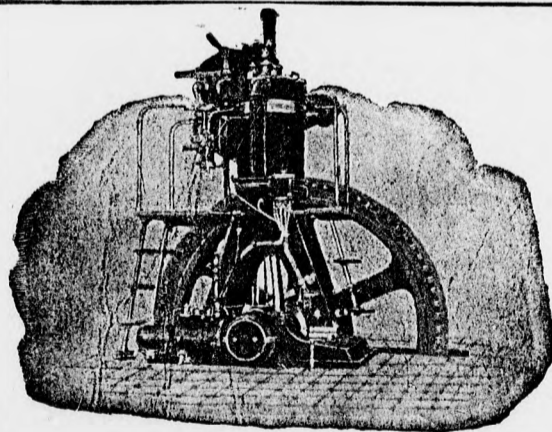
textilgyárak, kórházak, sanatóriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előter-
:: jesszítésekkel szívesen szolgálunk. ::

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK kapcsolatban saját rendszerű szivógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmotorok.



A tüzelőanyagok legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges 1 óránként 3/4 fillértől fölfelé.
Eredeti „OTTO“ benzín-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF motorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR EISEN- UND MASCHINENMARKT

MEGJELENIK
:: MINDEN HÓ ::
:: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.

Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

ERSCHEINT AM
JEDEN 1. UND 15.
JEDES MONATES

IV. évfolyam. 8. szám

TELEFON: 27-92.

1911. április 15-én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG. Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, V. ker., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:

Budapest, V. Bez., Váci-körút Nr. 42.

Billigster Ersatz Nieten & Schrauben
Verbindungen, Neufabrikation & Reparaturen erzielt durch

Autogenes Schweissen

von Schmiedeeisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer, Aluminium, u. s. w.
Erstklassige Apparate mehr 1000 i. Betrieb. Billigster Anschaffungspreis.

MESSER & CIE. Wien, VIII., Albertgasse Nr. 26.
:: Stammhaus Frankfurt a/M. ::

Vertreter
gesucht.
Preislisten
gratis.

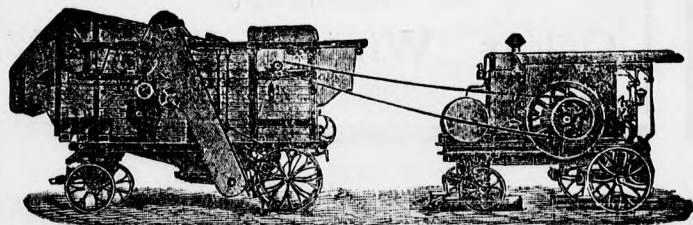
Hohe Ersparnisse beim
Zerfrennen von Eisen u. Stahl in
Stärke & Schnittlinie erzielt durch

Autogenes Schneiden

Ersetzt das Sägen, Schneiden mit Scheeren
Abkreuzen, Meißeln, Abbohren i. billigster Weise

Übernehmen: Schweiss- und Schneidearbeiten, sowie
Reparaturen. Acetylenlichtanlagen.

☐☐☐ **MAYER** ☐☐☐
GÉPGYÁR



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

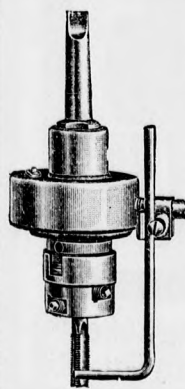
:: Szombathely-Budapest ::

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építészet, motorosztály, mindennemű
gazdasági gépek gyártása. ☐ Hazai gyárt-
mány. ☐ Kitűnő munka. ☐ Kedvező fel-
tétel. ☐☐☐

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Kérjen 57. számú árjegyzéket.



Errington's selbsttätig
reversierende
Gewindebohrköpfe

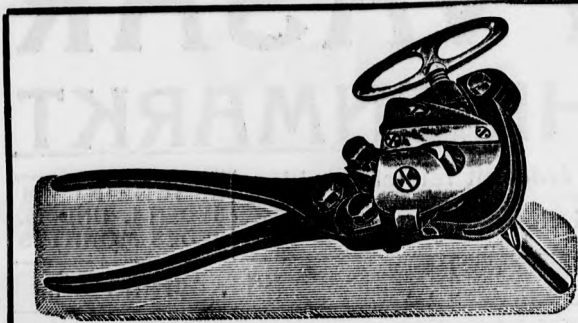
zum maschinellen Gewindeschneiden auf
der Bohrmaschine, gehören zur Kate-
gorie der nützlichsten Hilfsvorrichtungen
in jeder Maschinenwerkstätte. Dieselben
sind auf jeder Bohrmaschine mit Fühl-
hebel ohne weiteres verwendbar und kön-
nen wie Spiralbohrer in die Maschinen-
spindel gesteckt und wieder heraus-
genommen werden. ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Alleinverkauf:
Arthur Kayser, Berlin SW. 68.

METALLIT

ist der beste Metallkitt der Gegen-
wart und das zweckmässigste Hilfs-
mittel zum Beseitigen von Schönheitsfehlern,
als Sprünge, Risse, Schaumlöcher, poröse
Stellen etc. am Gussstücken und bearbeiteten
Metallgegenständen.

J. Richard Zschunke Dresden-D.



Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilenerprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig
Patent in allen Industriestaaten.

No 0: für Bohrer 0—2 mm. No 1: 1—7 mm. 1—10 mm. No 2: 3—15 mm.
 Mk. 15.— 12.50 13.50 15.50
 No. 3: 3—26 mm. No. 4: 5—40 mm. No. 5: 10—60 mm.
 Mk. 18.50 45.— 50.—

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

Vertreter für In- und Ausland gesucht. Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.

OTTO SCHÖBE,
 Halle a. S. 2.

Generalvertreter für Oesterreich-Ungarn: **Pelhe és Társa, Bpest V., Honvéd-utca 4.**

■ Tausende im Gebrauch! ■

Zinksgartenstrasse Nr. 13.



Engroshaus für Elektrotechnik

Telefon 1116. **Julius Boschan, Prag, Niklasstrasse 34A.**

Liefert nur an Wiederverkäufer galv. Elemente, elektr. Glocken, Telefon-Stationen, Leitungsmaterialien, „Ergosal“ bestes Erregersalz für Leclanché Elemente, sowie sämtliche Bedarfsartikel für elektr. Licht- und Kraftanlagen. Illustrierte Preislisten gratis und franko.



Zylinder - Harmonium - Blasbalg

Ges. geschützt in allen Staaten **„ORKAN“** Ges. geschützt in allen Staaten

Neuheit!  **Neuheit!**

Unverwüstlich zum Reinigen von **Dynamos, Elektromotoren Lager etc.** Vorzüglich geeignet für **Elektrizitätswerke, Eisen- u. Metallgiessereien.** Preis per Stück **K 8.—**

M. A. Ehrlich, Wien,
 Keinergasse Nr. 11.

Patent Hammerstiele

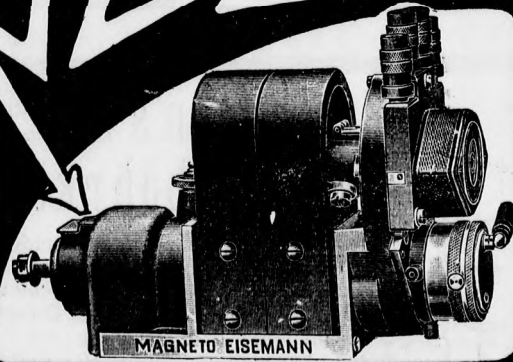
 mit Hämmer von 50 — 1000 Gramm Schwere, sind in bezug auf Haltbarkeit fast unverwüsthch. Locker werden und Abfahren des Hammers, sowie Spalten des Stieles vollständig ausgeschlossen.

Beziehbar durch
Oskar Winter, Chemnitz,
 Theaterstrasse 5b.

Das leuchtet jedem ein!!

Eisemann-Zündung mit Automatischer Zündmoment-Verstellung

vereinfacht die Konstruktion und die Bedienung des Motors Erhöht dessen Lebensdauer
 Erhöhte Kräfteleistung Erhebliche Benzinersparnis
 Unentbehrlich für jeden Automobil- und Luftschiiff-Motor
Ernst Eisemann & Co. G.m.b.H. Stuttgart I



Generalvertretung für die Monarchie: **ROBERT SIERCKE, Wien I., Operngasse 5.**
 Alleinvertretung für Ungarn: **SIERCKE ROBERT, Budapest, VII., Wesselényi-u. 6.**

Neuestes Bohrwerkzeug.

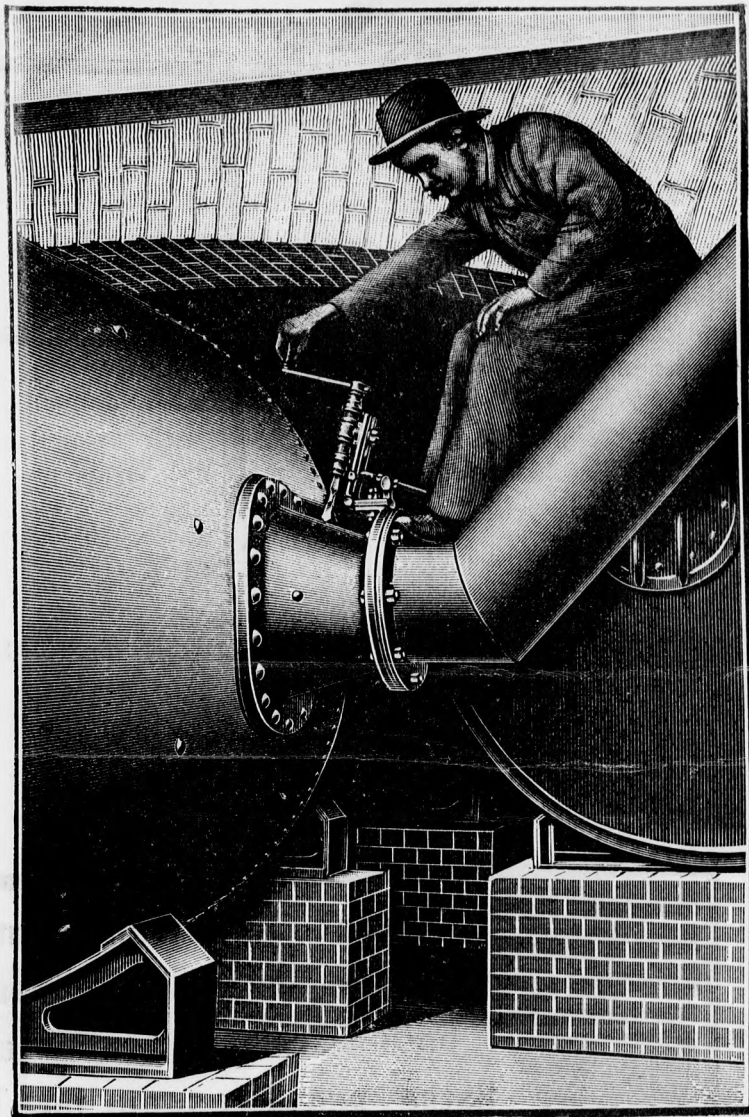
Warum ist das Bohren auf Montage und in der Werkstatt, sofern es nicht mit der Maschine ausgeführt werden kann, eine teure und umständliche Sache? Weil für diesen Zweck leistungsfähige und rationell arbeitende Bohrwerkzeuge bisher nicht zu haben waren. Man behelft sich mit der Handbohrmaschine und mit der Bohrratsche. Auf die Unzulänglichkeit dieser beiden primitiven Bohrwerkzeuge einzugehen, ist unnötig. Jeder Fachmann, der öfter mit diesen mangelhaften Hilfswerkzeugen zu arbeiten hatte, kennt deren Mängel zur Genüge und weiss, wie teuer Sachen zu stehen kommen, die mit diesen Apparaten gebohrt werden müssen.

Mit dem Montageschnellbohrapparat „Opol“ bzw. „Diamant“ ist nun ein Werkzeug geschaffen worden, dessen Hauptaufgabe es ist, alle Löcher, die auf der Bohrmaschine nicht gebohrt werden können, entweder, weil sich diese Löcher überhaupt nicht auf der Bohrmaschine bohren lassen, oder weil eine solche nicht zur Hand ist, schnell, leicht und billig zu bohren.

Unter diesem Gesichtspunkte wurde der Apparat für alle diese Zwecke sorgfältig durchgebildet und ausprobiert.

Da bei dem Bohren aussergewöhnlicher Löcher bisher das Aufspannen der Bohrwerkzeuge die zeitraubendste Arbeit war, wurde bei der Konstruktion des „Opol“ das Hauptgewicht darauf gelegt, denselben auch in den kompliziertesten Fällen leicht, sicher und winkelrecht aufspannen zu können, so dass die eigentliche Aufspannarbeit in den meisten Fällen und Bruchteile einer Minute erfordert. Ferner ist die Konstruktion des „Opol“ eine solche, dass das Bohrwerkzeug eine lange achsiale Führung besitzt, die eine grosse Stabilität und lange Gebrauchsdauer gewährleistet. Um leichtesten Lauf der Bohrspindel zu erzielen, läuft dieselbe auf Kugeln. Der Bohrer sitzt auch bei durchbohrtem Loche noch fest in dem Bohrkopf und man hat nicht zu befürchten, dass derselbe herausfällt. Eine weitere grosse Annehmlichkeit ist es, dass man

bei „Opol“ bzw. „Diamant“ die im Handel befindlichen Spiralbohrer mit Morsekonus I und II somit mit konischem Quadratschaft ohne weiteres benutzen kann.



Dadurch, dass man in der Lage ist, käufliche Bohrer von angemessener Länge verwenden zu können, und sich nicht mit selbst angefertigten primitiven Bohr-

Mátrai Feik és Társa



Központi
iroda

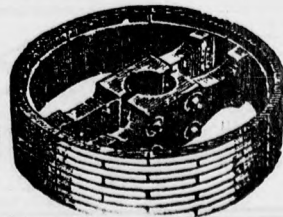
VI., Teréz-körut 33.

BUDAPESTEN.

Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijsz, magas nyomású tömítés stb. gyára.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

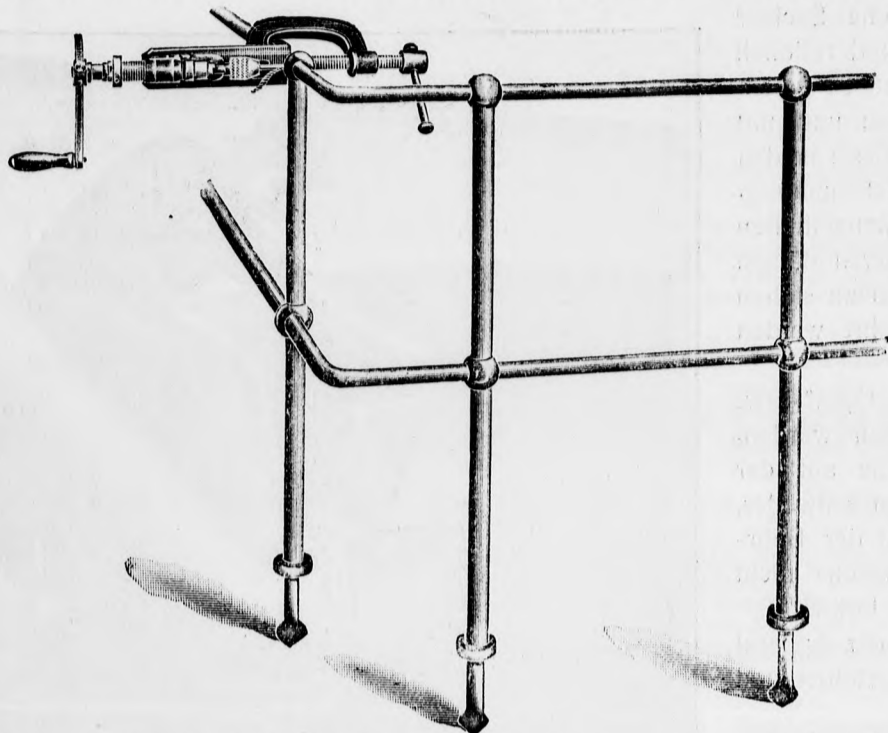
Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

stumpfen zu behelfen braucht, wird ein fester Sitz des eingespannten Bohrers sowie ein genaues Laufen, guter Schnitt und schnelles Auswechseln gewähr-

wird. Sehr angenehm und zeitsparend macht es sich ferner geltend, dass man bei „Opol“ vermöge der verstellbaren Kurbel die Grösse des Kurbelarmes der



jeweiligen Lochgrösse anspannen kann, so dass man leicht in der Lage ist, kleine Löcher mit der nötigen Umdrehungsgeschwindigkeit bohren zu können. Dass man den Apparat gleichzeitig zum kontinuierlichen Bohren und auch zum Bohren mit Knarre benutzen kann, ist ein weiterer Vorteil, der sich sehr angenehm fühlbar macht; denn nur zu oft müssen Löcher der verschiedensten Grössen an ein und demselben Gegenstande gebohrt werden. Um in allen Fällen genaue Bohrungen zu erreichen, wurde grosse Sorgfalt darauf verwendet, dass die Winkelstütze, welche bei der gewöhnlichen Knarre immer durchfedert, selbst wenn sie noch so stark ist, durchaus stabil ist, so dass ein Klemmen und Steckenbleiben der Bohrer im Loche vollständig vermieden wird. Die ganz universale Anwendbarkeit des „Opol“ bzw.

leistet. Besonders letzter Punkt ist ein Vorteil, welcher bei der gewöhnlichen Bohrknarre und anderen ähnlichen Bohrapparaten gänzlich fehlt und sehr vermisst

„Diamant“ geht mit nicht zu verkennender Deutlichkeit aus den umstehenden Abbildungen hervor, und wir dürfen in diesem Punkt getrost behaupten, dass ein anderer

Cement Kanalrohrformen, Brunnenringformen, Dachziegelmaschinen, Mauersteinmaschinen, Hohlbockmaschinen, Drainagerohrmaschinen, Schlagtische und Pressen für Trottoir und Flurplatten

KATZER & KRAMER Bielefeld No. 10.

Leistungsfähigste Specialfabrik für Cementverwertungsmaschinen.

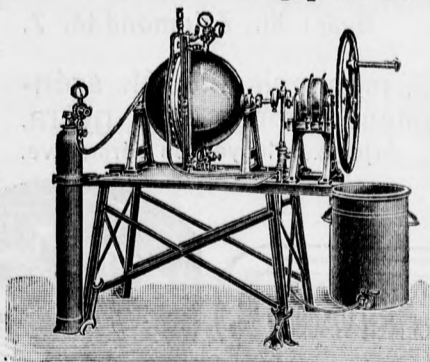
Sodawasser- u. Abfüllapparate

für jede Tagesleistung und Flaschensorte fabriziert als langjährige, alleinige Spezialität

Hugo Mosblech
Köln, Ehrenfeld 290.

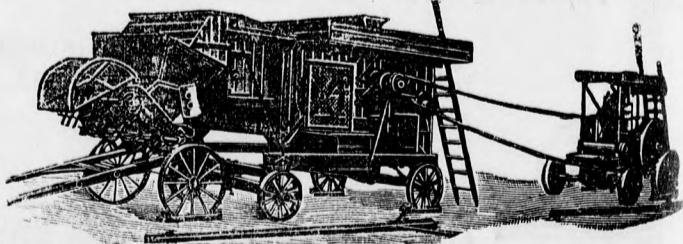
Abteilung II. Fruchtsaftpresserei und Essenzfabrik mit Dampftrieb.

Kataloge und Kostenschläge stehen Interessenten kostenlos zu Diensten.
Export nach allen Ländern der Erde.



Sodawasserapparat Fig. 13c.

Rathenower Dreschmaschinen- und Motorenfabrik,
Hermann Gierke, Rathenow.

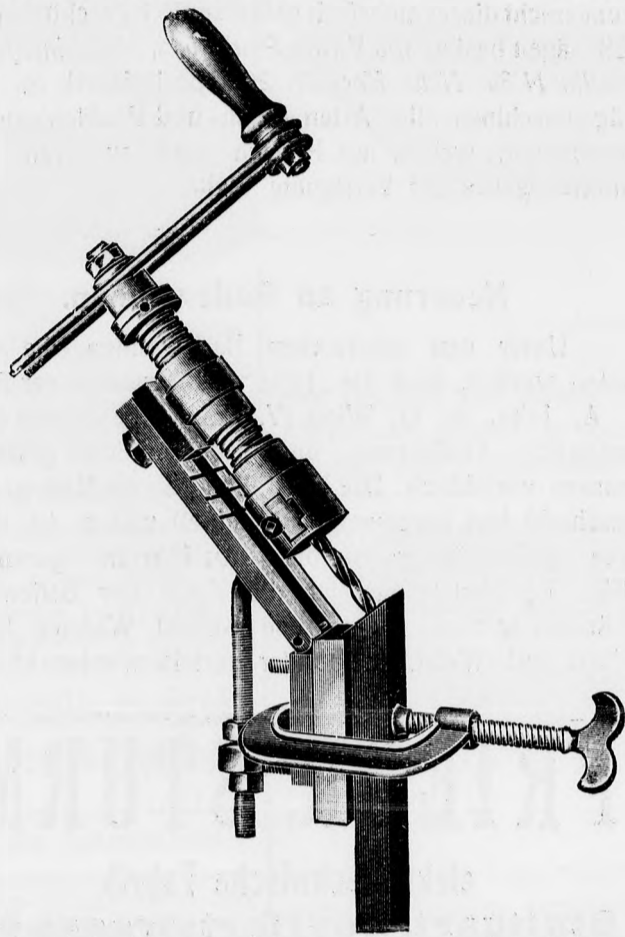


Specialität: Glattstroh-, Breit- und Motor-Dreschmaschinen mit Patentdreschkorb, Selbststeleger, Selbstbinder, comb. Gebläse, Spiritus-Benzol-Motoren und Lokomobilen. Kompl. Motor- und Dampf-dreschsätze.
Vertreter gesucht.

Man verlange Preisliste H 103.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Bohrapparat von gleich universaler Anwendbarkeit nicht auf dem Markt ist. Jedem Fachmann wird sich diese Überzeugung beim Prüfen der nebenstehenden Situatio-



nen, in denen der Apparat bohrt, aufdringen. Beim Gebrauch des Apparates ist es üblich, für Lochgrößen bis 10 mm Spiralbohrer mit Morsekonus I zu benutzen. Von 12 bis 40 mm Lochdurchmesser werden Bohrer mit Quatratkonus verwendet, die in einer durchschnittlichen Länge von 179 mm. käuflich, auch von uns, zu haben sind. Selbstverständlich kann man auch selbstgemachte Spitzbohrer verwenden. So ist „Opol“ bzw. „Diamant“ das unentbehrliche Bohrwerkzeug für alle Fälle, in denen man gezwungen ist, Löcher ohne die Maschine zu bohren, die schnell, billig und leicht und dabei von tadelloser Beschaffenheit gebohrt werden sollen, und wie der Apparat jetzt schon in Hunderte von Betrieben seinen Einzug gehalten hat, so dürfte er sehr bald für jeden denkenden und sparsam arbeitenden Fachmann zum unentbehrlichen Werkzeug werden, dessen geringe Anschaffungskosten sich bereits in kurzer Zeit mehr als bezahlt machen.

Moderne Kaltsägemaschinen.

Im steten Kampfe mit der Konkurrenz muss jeder Fabrikbesitzer und leiter in erster Linie darauf bedacht sein, möglichst automatisch und rationell arbeitende Hochleistungsmaschinen zu besitzen. Als eine solche Maschine ist die moderne PE-ES-Säge (Bügelkaltsäge) für Riemen-, Hand- oder direkten elektrischen Antrieb zu betrachten, welche bei verhältnismässig sehr billigem Preise ganz beträchtliche Vorzüge in sich birgt. Die PE-ES-Säge, welche mit

Grünberger Maschinenfabrik

G. m. b. H.

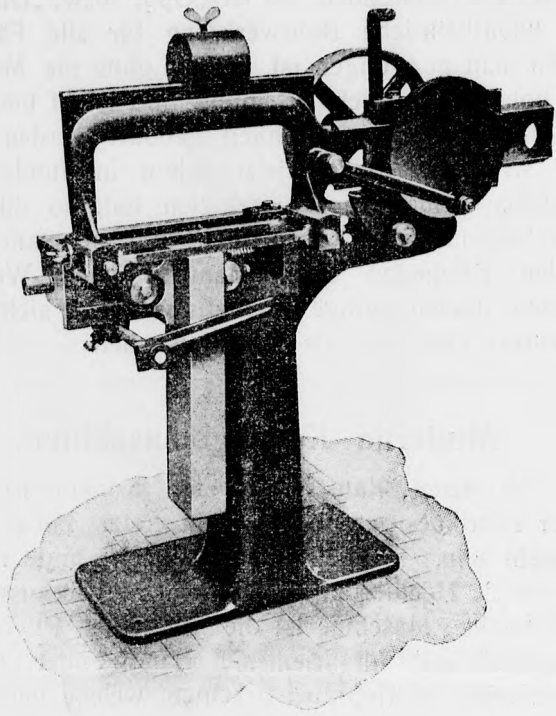
Grünberg in Schl.

Ich bestätige hiermit gern, dass ich mit dem von der Grünberger Maschinenfabrik G. m. b. H. in Grünberg resp. deren Generalvertreter Otto Beck, Frankfurt a. M., Keisterbach, am 2. September 1909 bezogenen 2 PS. Benzinmotor in jeder Hinsicht zufrieden bin. Ich hatte früher bereits 2 Motoren anderer Fabrikats, die mir jedoch jeweilig nur eine Maschine durchzogen. Mein jetziger Motor zieht mir meine zwei Bettfedernreinigungsmaschinen spielend, leicht durch und bin ich jetzt in der Lage, das Dreifache gegen früher zu leisten. Der Motor bedarf keiner Wartung und ist im Benzinverbrauch äusserst sparsam. Ich kann hiermit ihre Xy-Motoren allerwärts aufs Beste empfehlen. gez. **Gottlob Mann**, Bettfedernreinigungsanstalt z. Zt. in **Gechingen**.

Generalvertreter für Ungarn Dimpl.-Ing. **ARTHUR RÉNYI** Civilingenieur Budapest, II., Bimbó-utca 1.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

einfachem Blatt für Ein- oder Durchschnitte und mit mehreren Blättern für mehrere Schnitte zu gleicher Zeit (um Einschneiden von Gabelköpfen, kleinen Kurbelwellen usw.) sowie zum Horizontal- und Vertikal-schneiden, ferner zum Längsaufschneiden von Schienen usw. eingerichtet ist, ist das Beste und Vollkommenste, was man sich auf diesem Gebiete nur den-



ken kann und ist der billigste und durchaus vollkommenste Ersatz für Abstechbänke, braucht aber bedeutend weniger Kraft und Bedienung als diese und arbeitet mit viel geringerem Material-Verlust. Das Aufspannen des Arbeitsstückes geschieht schnell und sicher im Parallelschraubstock. Ist das Arbeitsstück eingespannt, so arbeitet die Säge völlig automatisch und rückt sich nach beendetem Schnitt selbsttätig aus. Auch ist, sofern nur ein Einschnitt erfolgen soll, eine Schnitt-tiefeneinstellung vorhanden, welche jedes gewünschte Einschneiden zulässt. Die lange prismatische, nachstellbare Schlittenführung des Sägebügels garantiert einen dauernd vorzüglichen, sauberen Schnitt. Auch ist die

Hublänze und der Andruck des Sägeblattes auf das Arbeitsstück verstellbar bzw. leicht regelbar. Der Kraftbedarf ist ein äusserst geringer. Das alleinige Ausführungsrecht dieser mehrfach patentamtlich geschützten PE-ES-Sägen besitzt die Firma *Paul Sietz, Maschinenfabrik, Berlin N 39. Neue Hochstr. 20* (spezialfabrik für Kallsägemaschinen aller Arten, Blech- und Profileisenbiegemaschinen), welche mit Preisen und weiteren Auskünften gerne zur Verfügung steht.

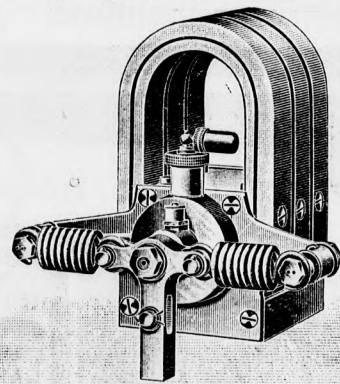
Neuerung an Badewannen.

Unter den zahlreichen Badewannen, die angeboten werden, sind die „Jajag“-Badewannen der Firma *J. A. John, A. G. Wien IV. Frankenberggasse 4/209* bezüglich Ausführung und Konstruktion gewissermassen vorbildlich. Die Herstellung dieser Badewannen geschieht fast durchwegs maschinell und es ist daher eine gleichmässige saubere Ausführung garantiert. (Fig. 1.) Neuerdings ist die Form der Badewanne geändert worden, sodass eine Anzahl Wannen leicht, Wulst auf Wulst, ineinander gestellt werden können.

FRIEDR. STURM,

elektrotechnische Fabrik

Stuttgart, Seyffertstrasse 42.



baut als ausschliessliche Spezialität für □ □ □
Automobil u. stationäre Motoren
nach langjähr. Erfahrung,

elektr. Magnet-zündungen.

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Preismed.

KIRCHNER & Co.
A.-G.

Leipzig-Sellerhausen

Grösste u. renommierteste Spezial-Fabrik von Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 18.000 Maschinen geliefert.

Ingenieur-Bureau: Budapest, VI. ker., Váci-körut 69. sz.

Ingenieur: Alfred Grässer.

Paris 1900: Grand Prix.

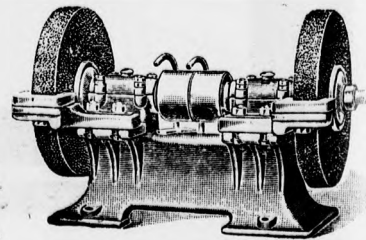
Brüssel 1910: Hors Concours.

Lüttich 1905 und Mailand 1906: Grand Prix.

Schleif- und Poliermaschinen

□ □ sowie Schleifsteintröge □ □

jeder Art
fabriziert

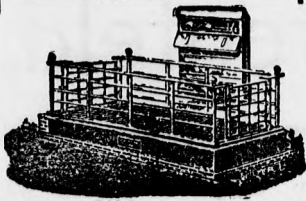


Louis Zeibig Nachf.

Leipzig - Plagwitz 14/A.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Ajánlom az országosan
kítűnőnek elismert
marha-mérlegeket
vaskorlással, 1500 kg.
horderővel.



**Szekér-hi-
mérlegeket**

szekerek s állatok mérle-
gelésére.

**Raktári
mérlegeket**

államilag hitelesítve. Javi-
lások céljából szerelőt
azonnal küldök.

Amerikai **legjobb** és
legkönnyebben
kezelhető

**meszelő- és fertőt-
lenítő-gépeket**

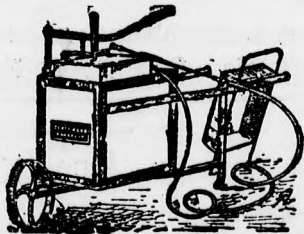
**tehén-istállók
és házfalak**

meszelésére, ser-
tés- és baromfiólak
fertőtlenítésére,
háztetők karboli-
neumozása, gyü-
mölesfák külön-
féle oldattal való
permetezésére.

Arjegyzékkel és első-
rendű referenciákkal
szolgálók

Dénes Manó

hídmérleg- és marha-
mérleggyáros.



Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár:
VII., Dohány-utca 92.

Gyártelep:
Gizella-ut 53 - 55. sz.

Budapest.

Telefon, Interurbán 88 - 30.

(Fig. 2.) Hierzu trägt vor Allem der Umstand bei,
dass die Füße abschraubbar sind. Der Händler spart
bei Bezug der „Jajag“-Badewannen an Lagerraum,

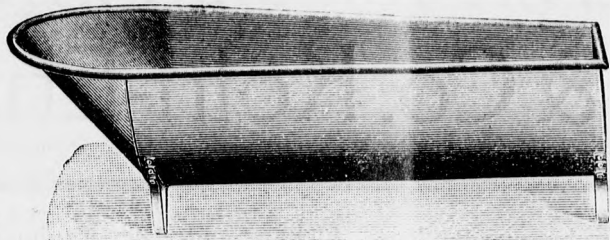


Fig. 1. „Jajag“-Badewanne.

was insofern von grosser Wichtigkeit ist, als in aller
Kürze die Saison für Badewannen beginnt und der
Händler durch diese Neuerung an den „Jajag“-Bade-

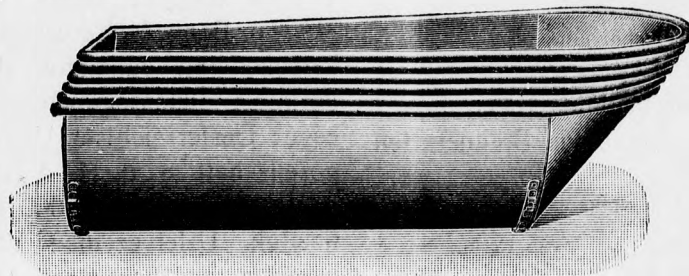


Fig. 2. 6 Badewannen ineinander gestellt.

wannen in die Lage versetzt wird, diese Wannen ohne
seine Lagerräume vergrössern zu müssen, in grossen
Posten, mit Frachtersparnis, zu beziehen.

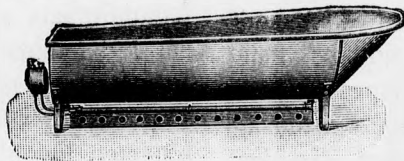
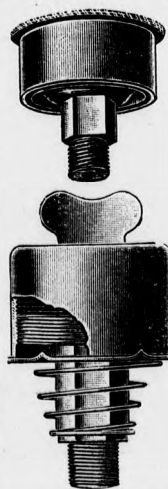


Fig. 3. Wanne mit Spiritusheizung.

Die bekannte praktische Spiritusheizung (Fig. 3.)
und Gasheizung, (Fig. 4.) für welche die „Jajag“-
Badewannen eingerichtet sind, haben im Vorjahre



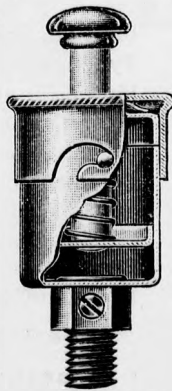
Stahl-Stauffer

unzerbrechlich, in T-a
Arbeit, fertigen wir zu
mässigen Preise; des-
gleichen □□□□□□

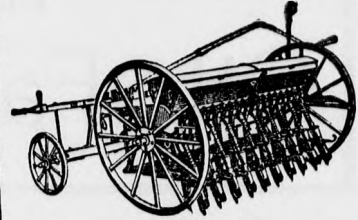
**Auto-Stauffer und
Federdruck-Schmier**

□□ büchsen □□
verbesserte Systeme.

**HERCULES-WERKE
H. G. NÜRNBERG I.**



Mint **különlegességet**
gyártunk legjobb minőségben és
kivitelben



„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórend-
szerrel, alul és felül vetéssel,
merítőkánálra formázott vetőhen-
gerrel. Teljesen egyöntetű vetés,
könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

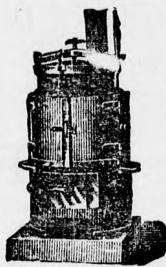
„TITANIA“

**takarmány-gyorsfűl-
lesztő-gépeket** teljesen

kovácsolt vas és
acéllemezből.

Jótállás mellett,
elpusztíthatatlan,
csekély tüzelő-
anyagfogyasztás.
Leggyorsabb
gőzfejlődés.

L grővidebb fűl-
lesztési idő.

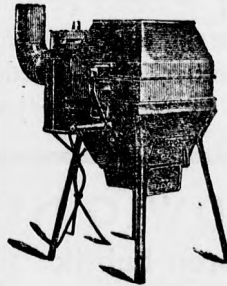


„TITANIA“

gyors-gőzmosógépeket

75%o idő-

szappan-
és tüzelő-
anyag-
megtaka-
ritás. Leg-
nagyobb
kimélet
mellett
rófehérre
mos.



A gépet gyermek is hajthatja.
A mosás valóságos élvezet.
Ezer és ezer használatban s
ugyanannyi elismerő-nyilatkozat.

Prospektus, plakát, bizo-
nyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár

Budapest,

VI., Nagymező-utca 49. szám.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Reservirt für die Firma Otto Fahr & Co. Köln-Ehrenfeld.

ungeteilten Beifall gefunden. Der früher bestandene Uebelstand, dass sich unter der Wanne beim Einheizen eine mehr oder minder grosse Pfütze ansam-

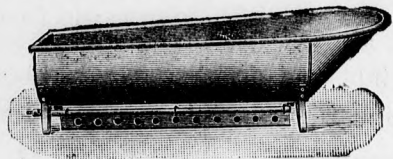


Fig. 4. Wanne mit Gasheizung.

melte, ist bei der Brennerkonstruktion der „Jajag“ Badewanne vermieden. Dabei sind beide Brennerarten im Preise billig.

HIREK.

Cégjegyzési hírek. Magyar zománc- és fémáru-gyár részvénytársaságnál Ligetfalun Wolf Vilmos cégvezetői jogosultsága bejegyeztetett. — *Fonó Miklós* műszaki cikkek kereskedése Erzsébetfalván cégét bejegyeztette. — *Barber és Budai* műszaki kereskedő cégnél Budapesten. Budai Móric cégtulajdonos bejegyeztetett. — *Levett és Findeisen* cég budapesti fióktelepét beszüntette. — *Elkán és társa* mezőgazdasági gép- és műszaki kereskedő cég Budapesten VI., Izabella-u. 96. cégét bejegyeztette. Cégtulajdonosok:

Elkán Sándor és Kaufmann Gyula. — *Meteor pénz-szekrénygyár részvénytársaságnál* dr. Fischer József igazgatósági tag bejegyeztetett. — *Arak és Fehér* budapesti zománc- és fémáru ügynökségi cégnél Arak József és Fehér Lipót cégtulajdonosok bejegyeztettek. — *Vasáru-gyár részvénytársaságnál Sopron-Graz Broch* Fülöp igazgatósági tag bejegyeztetett.

A Magyar Bank új alapítása Bécsben. A Magyar Bank és Kereskedelmi r.-t. legutóbb új gépkereskedelmi vállalatot alapított Bécsben. A vállalat korlátolt felelősségű társaság formájában jött létre és cége: Oesterreichisch-Ungarische Maschinen-Handelsgesellschaft m. b. H. A céget csehül is bejegyezték. A társasági tőke 200.000 korona, amelyet teljesen befizettek. Üzletvezetők: Vajda Imre, a Magyar Bank vezérigazgató-helyettese, Ország Róbert.

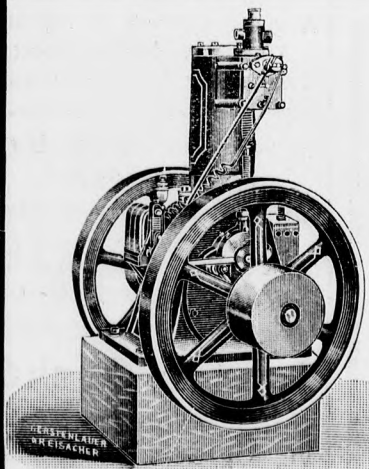
A Debreceni mezőgazdasági gépgyár r.-t. márc. 10-én tartott közgyűlése elhatározta, hogy a jelenlegi 200.000 K alaptőkét, 600 darab 500 K névértékű névre szóló új részvénynek darabonként 500 K áron való kibocsátása által 500.000 K-ra felemeli és felhatalmazta az igazgatóságot a feltételek megállapítására. E felhatalmazás alapján az igazgatóság felhívást bocsátott ki, mely szerint a kibocsátandó 600 db új részvényből 400 darabra a társaság részvényeseinek elővételi jog biztosítatik részvényeik arányában, 200 új részvényre az elővételi jog a részvényesek javára azért nem biztosítatik, hogy a közönség köréből nyilvánuló érdeklődésre való tekintettel a „nem“ részvényesek igényei is figyelemben legyenek részeshetők.

A Mayer Gépgyár r.-t. Szombathelyen e hó 27-én tartotta közgyűlését Borsics Béla dr. elnökle

LUDWIG NIEDERMEIER Motoren-Fabrik

München 41.

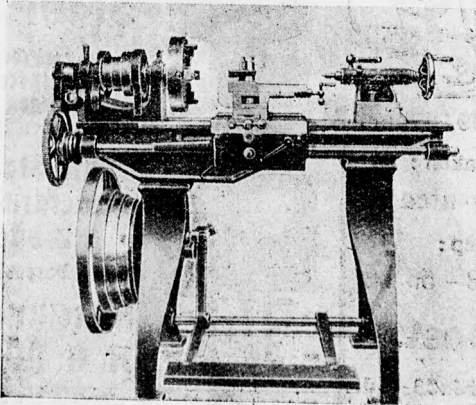
(mitält. Firma am Platze)
Wolfratshausenstrasse



baut als Spezialität 4 Typen, keine Schnellläufer, für alle Brennstoffe stehender und liegender Konstruktion, die Anspruch erheben können auf Präzision — äusserst billigen Betrieb — minimal Brennstoffverbrauch!

Vertreter
gesucht.

Preisliste gratis und franko.



Arno Krebs

Leipzig-
Neu-Mockau

Werkzeug-
maschinenfabrik.

Leitspindel Dreh-
bänke. Conus-
Patronen und
Holzdrehbänke,
Fräsmaschinen.

Telegramm-
Adresse:

Arnokrebs,
Leipzig-Mockau.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

mellett. A közgyűlés teljes bizalmat szavazott az igazgatóságnak, különösen László Sándor ügyvezető-igazgatónak, kinek szakszerű vezetése mellett sikerült már az első évben 24.546.15 korona tiszta nyereséget kimutatni, mely összeget a tartaléktőkéhez csatolták. A jelen év első három hónapjának forgalma a múlt évivel szemben 500%-al magasabb. A közgyűlés elhatározta, hogy eddigi címét „Magyar Motor- és Gépgyár r.-t.”-ra változtatja.

A Mayer gépgyár, vas- és fémöntöde r.-t. (Szombathely). 1910. évi bruttó bevétele 334.891 K volt, szemben az 1909 évi 284.371 K-val, amiből kamatokra 63.907 K-t, tisztí fizetésekre 77.842 K-t, adókra 2013 és a költségekre 97.203 K-t adott ki és leírásokra 76.802 K-t fordított, a tiszta nyereség tehát 27.112 K. A mérlegtételek a következők:

Vagyon: pénzkészlet 19.619, értékpapírok 325, ingatlanok 372.769, gyári és irodai felszerelés 493.841, szerszámok 38.997, áruk és anyagok 874.169, adósok 660.792, áruváltók 1.350.458 K. — *Teher:* Részvénytőke 1.100.000, értékcsökkenési tartalék 233.945, segélyalap 6167, leszámított áruváltók 1.273.113, elfogadványok 589.569, fel nem vett osztalék 701, átmeneti tételek 5260, hitelezők 575.101, nyereség 27.112 K. Összesen 3.810.971 K.

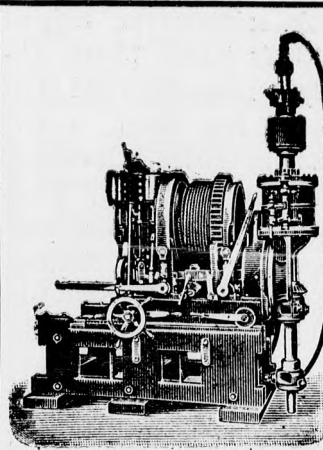
Uj vasöntöde és gépgyár. Müller János bécsi gyáros *Msonban* szerszám-, gép- és vasöntőgyárat

őhajt létesíteni 50—60 munkás foglalkoztatásával. A városi tanács ingyentelket helyezett kilátásba.

Kilépett cégvezető. Spitz Gyula, a Nay és Róna műszaki nagykereskedés cégvezetője ezen állásból kilépett és magát önállósította.

Uj lakatosárugyár. Első nagyváradi lakatos- és lemezárugyár cég alatt Nagyváradon egy új lakatosárugyár létesült, mely kizárólag lemezárúk gyártásával foglalkozik.

Uj fémárugyár. Neményi és Léhner cég alatt Budapesten (VII., Elemér-u. 41.) új iparvállalat létesült, mely különféle háztartási cikkeket és fémdisztár- gyakat állít elő.



TIEFBOHR- MASCHINEN

bis zu 2200 m. Tiefe
für Hand-, Dampf-, Rie-
men- & elektrischen
Antrieb. — Bei Anfragen
bitte ich um Angabe der
genauen Arbeitsbedin-
gungen.

Theodor Börgermann,
Düsseldorf 9.

Telegramm-Adresse: Börgermann,
Düsseldorf. — Telephon No. 4126.

Leistungsfähigste Bezugsquelle

für

**Metallsägen aller Art, Spiral-
bohrer, Feilen und Lochstempel**
verschiedener Systeme.

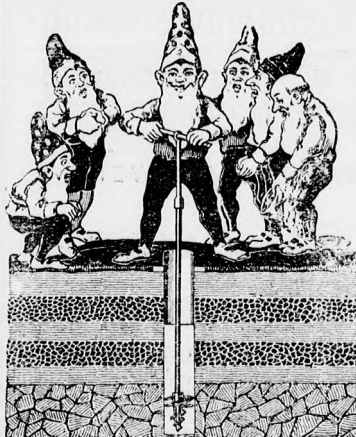


H. L. Wicislo, Berlin N. 31.

Alles staunt

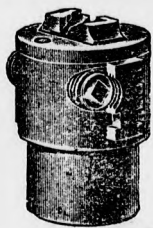
wie leicht und schnell mit unserem

Erdborher



zu arbeiten ist. Wir fabrizieren alle
Tiefbohr-Werkzeuge u. Maschinen
für alle Zwecke, speziell zu Wasser-
bohrungen u. Bodenuntersuchungen.
Alle Artikel für Brunnenmacher!
Interessenten Katalog Nr. 83 z. Dienst.

**Tiefbohr-Maschinen- und
Werkzeugfabrik Nürnberg**
Heinrich Mayer & Co.
Nürnberg-Doos.



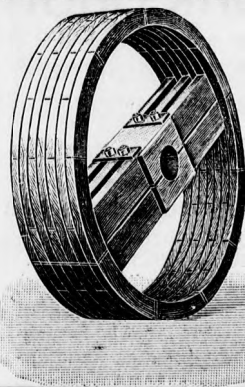
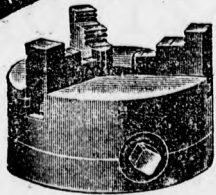
BOHRFUTTER

mit 3-facher Führung
0—65 mm in
10 Grössen.

Berliner Bohr- und Klemmfutter-Fabrik
OTTO DIETRICH & Co.
Gitschiner-Strasse 79. BERLIN S. 12. Gitschiner-Strasse 79.

Klemmfutter

zentrisch und excentrisch
spannend von 50—1000 mm.



Karl Kesting

Barmen 10.

: **Spezialfabrik** :
: **zweiteiliger Holz-** :
: **riemscheiben.** :

Lieferung nur an Wieder-
verkäufer.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen

árak gyártásával foglalkozik. Itt említjük meg, hogy a kormány megbízásából a Fábián és Kálmán cég szállítja a Kispesten az idén felépítendő 420 munkásházhoz — a záruk kivételével — az összes vasalásokat, u. m. pántokat, fordítókat, fogantyukat, kalantyukat és kulscimeket.

Kiviteli képviselő Berlinben. A m. kir. Kereskedelmi Múzeum berlini levelezője Péter Károly a magyar mezőgazdaság által és gyümölcsstenyésztes termékei és a hazai iparcikkek kiviteltére irányuló működését megkezdte. Irodájának címe: Berlin W. 8. Markgrafenstrasse 39/40.

Kisipari szerszámok kiállítása Antwerpenben. Az antwerpeni kisiparosok szindikátusa kisipari szerszámokból 1911. május 13. és július 13-ika közötti időben a volt arzenál helyén nemzetközi kiállítást rendez. A kiállítás 12 csoportból fog állani, u. m.: 1. csoport: Villamosság. Dinamók, kisipari motorok, szivattyúk, felvonók, jelzőkészülékek. 2. csoport: Gáz- és borszeszmotorok. 3. csoport: Famegmunkálógépek. 4. csoport: Vasmegmunkálógépek. 5. csoport: Kőfűrészek és csiszológépek. 6. csoport: Élelmezés. Sütődék, cukrárszok, mészárszékek, hentesek által használt gépek. Szivarka- és szivargyártási gépek. 7. csoport: Cipőgyártási gépek, varrógépek, himző- és kötőgépek. 8. csoport: Mosógépek, festőgépek stb. 9. csoport: Nyomdai gépek, rajzeszközök. 10. csoport: Különbé-

gépek. 11. csoport: Kis kézi szerszámok. 12. csoport: Kellékek, alkatrészek. A kiállítási igazgatóság címe: Longue Rue Neuve No. 109. Antwerpen.

Hanák Miksa ur a következő körlevél közlésére kért fel bennünket:

Hanák Miksa Budapest, V., Nádor-u. 50.

Telefon 161—46.

Postabélyeg kelte.

P. T.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy ön-állósítás céljából Hasenörl Ede cégnél viselt cégvezetői állásomról lemondtam és hogy helyben

Hanák Miksa, Budapest, V., Nádor-u. 50.

törvényszéki bejegyzett cég alatt nagykereskedést nyitottam.

Szállítok: mindenféle csövet, rézárut viz-, gőz- és légszuszvezetékhez, csatornázási cikkek, fürdőszoba-berendezéseket, klozet-berendezéseket, szerszámokat, műszaki cikkek, szivattyukat, különleges szerelvényeket központi gőzfűtéshez, hegesztett vashordókat, hegesztett vékonyfalú kovácsoltvas csöveket, hegesztett tartányokat stb.

18 éven át szerzett tapasztalataim biztosítékot nyújtanak aziránt, hogy tisztelt vevőim legmesszebbmenő igényeinek minden tekintetben megfelelhessenek és midőn eddigi tevékenységemben tanúsított bizal-

Präzisions - Gewindeschneidwerkzeuge sowie Bohrknarren u. Rohrwerkzeuge

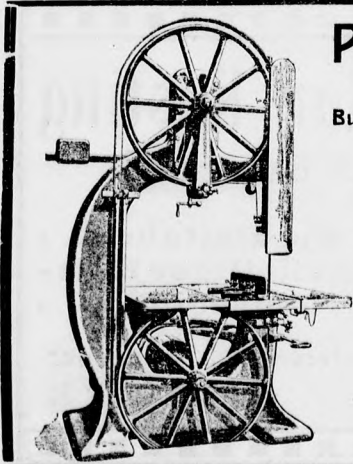


in anerkannt nur erstklassiger
Ausführung fabriziert als
■ SPEZIALITÄTEN: ■

GOTTLIEB

BERGHAUS,

Inhaber: WALTER DAUM
Werkzeugfabrik in Remscheid I.
Gegründet 1856. Vertreter gesucht.
Fernsprecher Nr. 1183.



POLGÁR ÖDÖN

mérnöki és műszaki iroda
Budapest VI., Andrásy-ut 92. sz.
TELEFON 121-11.

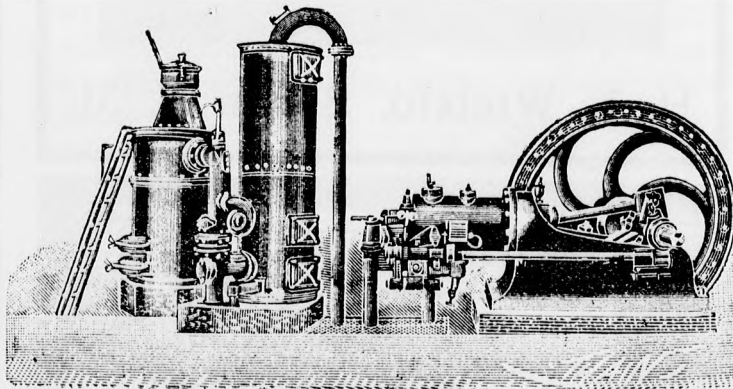
Elsőrendű famegmunkáló-
gépek és teljes asztalos-
:: műhely-berendezések ::
villamos-, benzin-, vagy
nyersolajmotorral együtt.
Legújabb kombinált asztalos-
gépek. Különleges faipari
főmeggyártó-gépek. Fameg-
munkáló-gépekhez minden-
nemű szerszámok.
Legjutányosabb árak és feltételek.

Általánosan elismert!

Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek. Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a mótorszakmában járatos, tudja és különben is köztudomásu, hogy „Otto” rendszerű motorjaink a világ legelső és leghíresebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

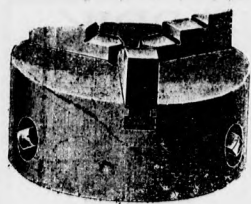
nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképviselő:

Levél-cím: KELLNER ANTAL

Budapest, Váci-ut 2. sz.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

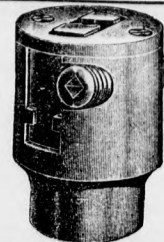


Paul Kallien, Rixdorf-Berlin.

Spezialität:

Selbstzentrierende Universal-Drehbank-Klemmfutter und Zweibacken-Bohrfutter.

Garantie für grösste
:: Präzision. ::



mát és jóindulatát megköszönöm, kérem azt részemre a jövőben is fenntartani és előforduló szükségletnél nagybecsű rendeléseivel megtisztelni.

Kiváló tisztelettel
Hanák Miksa.

Offener Sprechsaal.

Zuckerfabrik Ed. Seidl & Co., Steinitz.

Steinitz, 6. Mai 1910.

Herrn

J. Blaschke,

Wien, V.

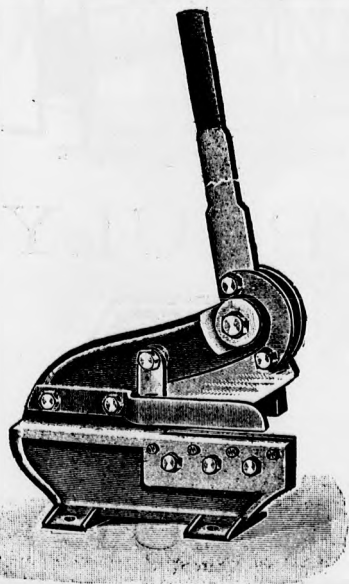
Ueber Ihre Anfrage vom 2. d. M. können wir Ihnen bezüglich des von Ihnen bezogenen Benzin-Motors, welchen wir seit dem Jahre 1905 in unserem Oekonomiebetriebe in Verwendung haben, nur das beste Lob aussprechen, u. z.: sowohl über die einfache und solide Konstruktion, als auch über dessen geringen Benzinverbrauch.

Hochachtungsvoll
Zuckerfabrik
Ed. Seidl & Comp.

Badeapparate- u. Eisschrank-Fabrik.

den 27. 10. 08.

Wir haben mit Ihrem Lagermetall Spezialmarke 2a gute Resultate erzielt, es wurde von uns bei sämtlichen Holzarbeitungsmaschinen verwendet. Besonders bei einer sehr stark beanspruchten vierseitigen Kehlmaschine mit über 5000 Tonnen sind wir mit Ihrer Marke zurecht gekommen, wohingegen unsere früheren allerdings etwas billigeren Compositionen vollständig versagt haben.



Bádoglemezollók,
Lyukasztó-gépek,
Idomvasvágók, □
mindennemü

szerszámok, szer-
számgépek stb.
legolcsóbb szállítója

Ing. Karl Janusch
Wien
VIII., Florianigasse 57.

Steinbruch und Steinbauerei.

den 3. Januar 1908.

Auf ihr werthes Schreiben vom 19. v. M. teile ich Ihnen ergebenst mit, dass ich mit Ihrem Lagermetall 2a sehr zufrieden bin.

Ich verwende dasselbe zu sämtlichen Lagern an meiner Lokomobile und Steinbrecher (Excenterlager 250 Touren).

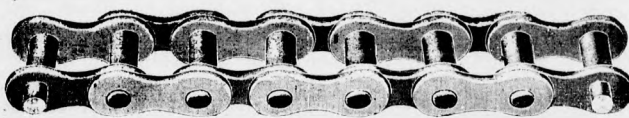
Für Wiederverkäufer!

Fabrikation von Arbeitsgeräten:

„Herkules“, „Reform“,
„Pionier“.

Grösste Leistungsfähigkeit, billigste
Preise, hervorragend in Haltbarkeit
und Ausführung. Prospekte kostenlos

W. Sauerbrei & Comp.,
Werkzeugfabrik,
Remscheid-Vieringhausen.



Ernst Schmeisser & Kühn,

Chemnitz, 14

Gegründet im Jahre 1857.

Spezialfabrik für Gallsche
Gelenkketten und Maschi-
nentreibketten aller Art.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Gegründet 1852



MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK
J. BLASCHKE
Wien, V., Ramperstorffergasse 46 g.
Sauggasmotore, Benzin- u. Petrolinmotore, Motore für alle Betriebsstoffe. Lokomobile; Motorpumpen fahrbar & stabil. Elektrische Licht- und Kraftanlagen. Fahrbare Holzzerkleinerungsanlagen.
Kostenvoranschläge, Ingenieurbesuch kostenlos.

Gegründet 1852.



Szerkesztői üzenetek.

Amerikai motorosok. A newyorki motortársaság G. m. b. H., — mint azt ottani tudósítónk Marconi utján jelenti — már megalakult. Ügykörük főképpen a magyarországi vevőváltók Amerikában való elhelyezésére fog irányulni. Az igazgatóság tagjai: Schossberger Artur elnök, Rosenberg Sándor alelnök, Ney Dezső. Vezérigazgató: Fischer János, mérnök. Főpénztáros: Timár Ede. Mivel a vezetőség fényes és szakkörökben eléggé ismert névsora mesés garancia a jövő fejlődésére, s így érthető itthonlevő motorosaink buzgó vágyakozása az igazgatóság tagjaként szerepelhetni, mihez legkevesebb betétként 100.000 K szükséges. További információ végett forduljon az ottani konzulátushoz. 2. A kiadási eljárások folyamatban vannak.

Gazdálkodó, Komárom. Az említett váci-köruti sodronyfonatgyár főszéke Wien és Prága; a pécsi dohánygyár részére is ezen gyárak egyike szállította a kerítéseket.

Lakatos, Szeged. Tessék a budapesti ügyészséghez fordulni, ott megtudhatja, hogy a levelében említett gépes ellen hány bünvádi eljárás van folyamatban. Az esetek rém nagy száma miatt képtelenek vagyunk azokat pontosan számon tartani.

Gazda, Csáktornya. Igenis! Kállay István és társa motorgyárosok Budapesten nemcsak motorokat, hanem magánjáró benzin-lokomobilokat is gyártanak.

J. A. műszaki, Budapest. 1. Igen, Önt is felveszik ott a páholyban, ha igazolni tudja, hogy sem a rendőrséggel, sem pedig az ügyészséggel nem volt még közelebbi érintkezésben, ami nézetünk szerint nehéz dió lesz.

2. A Bickor-Cholim-egyletbe való belépés sokkal egyszerűbb, amennyiben ott az előéletét nem kutatják.

Gépkereskedő, Szabadka. Elsőrendű kötszereket Schwarzcz József és társa Budapest, V., Váci-körut 53. szállít.

Vasöntőde. Umráth és Társa cég benzinmotorok gyártásával még nem foglalkozik. Adminisztrációjuk német és cseh, magyarul nem sokat tudnak.

Gőzmalom, Felsővisó. Petzolt szivógázmotorokat nem ismerjük, így tehát bővebb felvilágosítással sem szolgálhatunk.

Malomtulajdonos, Sásd. Kérdezett motorkereskedőről úgy hisszük elég, ha megtudja, hogy Kaposvárt egyhuzamban 4 évig ült, tehát igen állhatatos egyén.

Olajgyáros, Bpest. A köruti műszaki kereskedőt összeköttetésre ajánlhatjuk.

Vasas, Nyíregyháza. Legközelebb beküldjük Önnek az összes remscheidi szerszámgyárosok címeit. Mindenesetre olcsóbban vásárolhat ott, mint másodkézből.

Gépgyár, Brassó. Az említett bpesti szaklap német nyelven jelenik meg 3-szor havonta, 30. évfolyamában van, s nemcsak Európában, de Amerikában is előnyösen ismerik.

Vasas, Kutyabagos. 1. Révész, Vital és Weisz csavargyára már működik. 2. Az ilyen tekervényes csavarmenetekben nem tudunk eligazodni.

Érdeklődő. 1. Mit irigykedik azon, hogy az az ócskavasas ottan függ — bár máshol is fog még függni —, Ön is megkaphatja a vasutnál azt a bizonyos helyet, — jó pénzért.

2. 8. utána 10, s azután a vádlottak padja és Vác végállomásként következik.

Budapesti gépgyár. 1. Kérdezett stuttgárti szerszámgyárosokat Duckas és társa amerikai szerszámgyép-kereskedők képviselik. 2. A német szerszámgépek vetekednek az amerikai gépekkel.

Gépes, Bpest. Prágai gépkiallítás május 13-17-ig lesz megtartva.

Vaskereskedő B.-Ujfalu. Az említett szabadalmazott diótörő Bärmenben készül és Csáky és Herbst budapesti műszaki kereskedők, mint képviselők árusítják.

Kazán próba-szivattyúk ☞ Gőzhenger furógőzgépek
Csiga-sorok ☞ Emelők és Szerelési szerszámok
kikölcsönzése

KEMÉNY MANÓ cégnél

BUDAPEST, V., Rudolf-rakpart 7.

A. J. Pauly, Trieurgyár, tockerau IV. N. OE.

Trieurök és lemezek
mezőgazdasági és
malmászati célokra.

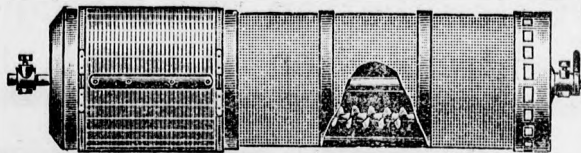


Trieurök mart vagy sajtolt lyukacsokkal.
Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.

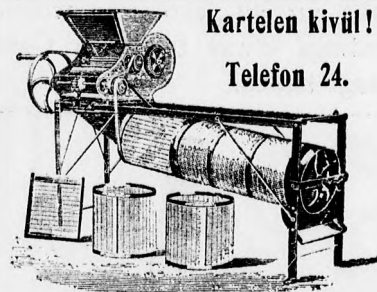
MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

STOCKERAU N. OE. IV.



STOCKERAU N. OE. IV.

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY



Kartelen kívül!

Telefon 24.

TRIEURE

Mühle- und sortier
Zylinder aller Klassen



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Kernleder-Treib-Riemen

feinster Grubengerbung, gut gestreckt und von höchster Nutzleistung, fertigt in bekannten Qualitäten



OTTO HALFMANN, Leder-Treibriemen-Fabrik

Gegründet 1883.

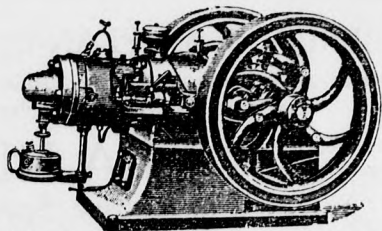
Elberfeld 3.

Gegründet 1883

Aml jó, az olcsó!

Képviselek és vizonteladók kerestetnek.

:: Eredeti
svédországi



Munktell- NYERSOLAJMOTOROK

és cséplőkészletek az elismert legjobbak.

Igen olcsó árak! Kedvező fizetési feltételek! Legnagyobb jótállás!

Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld:

FABRITZKY ISTVÁN,

BUDAPEST, V. ker., Váci-ut 6. sz.

☐ a nyugati pályaudvarral szemben. ☐

Aml jó, az olcsó!

Hand-Schlepp-Rechen



mit flachen oder rund. Zinken, mit und ohne Muttern, sowie neueste **Getreide-Sammelgabel**, erzeugt in gross. Massen

Robert Jandl, Maschinen- u. Gerätebau

Rothmühl,
Mähren.

Wiederverkäufer u. Vertreter überall gesucht. — Prospekte gratis.

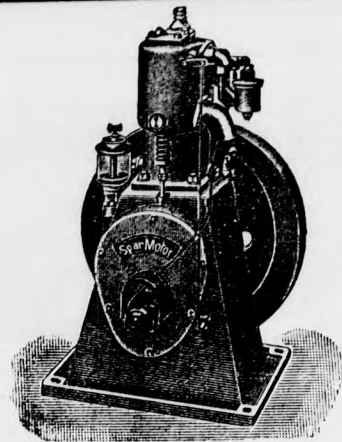
Spar-Motor

Modell SR ist der beste Kleinmotor für Wasserversorgung und ähnliche Zwecke.

Geringe Anschaffungs- und Betriebskosten!
Einfachste Handhabung! Kein Schnellläufer!

Grössere Motore in allen Stärken und Ausführungen äusserst preiswert.

Spar-Motor-Ges.
Berlin N. 39.



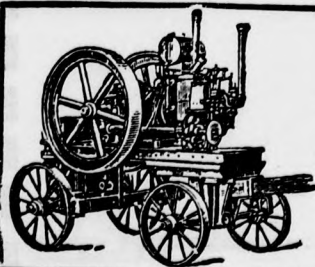
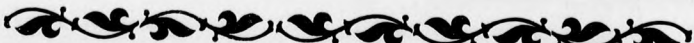
ADOLF WEIL

Berlin SW. 61.

Rohr-Schraubstöcke,
zusammenlegbare
Arbeitsgeräte
für Schlosser und
Installateure.

Man verlange
Kataloge!

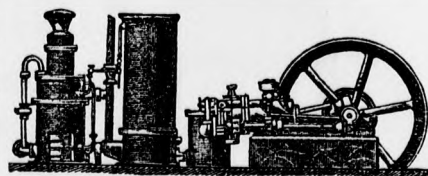
Höchst billig und solid.



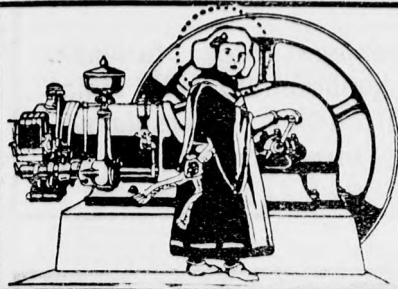
J. Wyndisch & Comp.

PRAG SMICHOV
motor- és gépgyár

Gyártanak szivőgáz- és benzinmotorokat.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



BAUMANN'S SICHERHEITS-MOTOREN

liegender und stehender Konstruktion, besitzen die neuesten Errungenschaften der gesamten Motorenbranche
PRÄZISIONSARBEIT! KEINE SCHNELLÄUFER!
 liegende Motoren mit 1 und 2 Schwungrädern. Ständiges Lager in neuen und gebrauchten Benzin- u. Sauggasmotoren.

Telefon
4434 ::

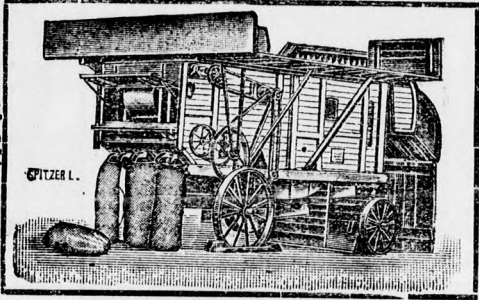
Vertreter
gesucht!



Gebr. Baumann, Maschinen- und Motorenfabrik G. m. b. H. München-Giesing-Birkenleiten 5 a.

MALY FERENC

Prága-Žižkov-l mezőgazdasági gépgyárának
 magyarországi vezérképviselője:
 László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



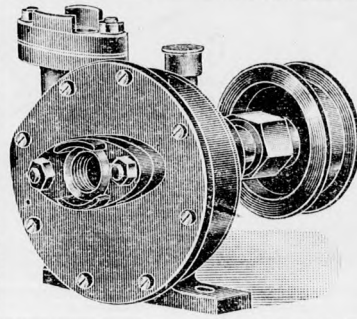
Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek
 — szabadalmazott gabona-szétlővel. —

Kiváló készítmény!

ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETÍK.

Kállai István és Társa

mótor- és gépgyára,
BUDAPEST, VI.,
 — Lőportár-utca 14. szám. —



Ajánlja törvényileg védett „HERON“ centrifugál-szivattyuit minden nagyságu benzin-, nyersolaj-lokomobil-, automobil- és hajómotorokhoz. — **Vizszállítóképessége 90 liter percenként.**

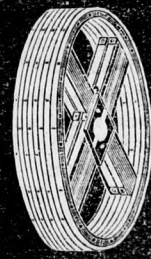
Nagy szívó és nyomóképesség.

Ára K 40.— Vizonteladóknak engedmény.
 Leírás ingyen.

Utánzatoktól óvakodjunk. Olcsó árak.

Holzriemscheiben

Cannitatter Holzindustrie, Albert Boffert, Cannitatt a. N.
 Fabrik zweiteiliger Holzriemscheiben

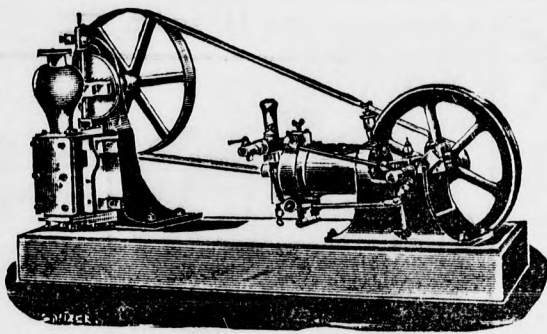
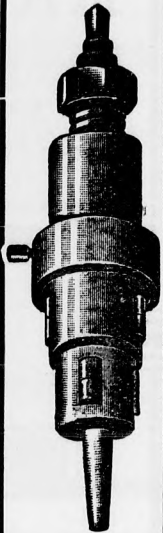
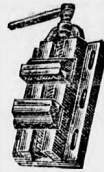


G. C. HÜLLSTRUNG, WERKZEUGFABRIK

REMSCHIED—VIERINGHAUSEN 21.

SPECIALITÄT: Patentierte Schleifstein-Hauapparate und Abdrehwerkzeuge für Schleif- und Schmirgelsteine.
 Werkzeuge für Installation, Schlosserei etc.

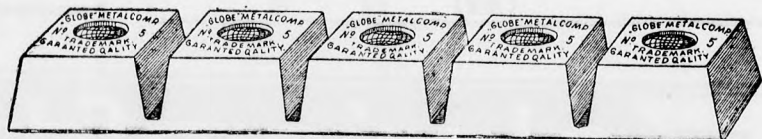
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

POHLgazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.Különlegességek: turbinák,
malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmótorok, öntvények.**MASCHINENBAU
UND
MOTORENFABRIK****H. Kersten Berlin No. 43.**
Georgenkirchstrasse 12.Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselrohrwalzen in jed. Konstruktionen, Siederohr Ausschneidemaschinen, Bohrknarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kesselrohr-Reiniger, Riemenspann-Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werkbänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::Vertretung und Lager für Ungarn:
EUGEN KELL
Budapest, VI, Gyár-utca 26.**Farkasvölgyi és Társa, Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. sz.**„Alla“ forrasztóanyagok
műszaki és elektrotechnikai célokra.

„Alla“ forrasztópép, mely úgy az ónt, mint a többi alkatrészt magában foglalja.

„Alla“ csőforrasztóon pasztával töltve, különösen alkalmas külső szerelési munkálatokra.
Forrasztóon rudalakban, a legkülönbözőbb ötvözetekben.

Forrasztó paszta dobozban, műhelyek részére, ugyanaz rudalakban külső munkálatok részére, forrasztóvíz helyett.

Saját gyártmányu „GLOBE“ jelü **csapágyfém.**

A legfiszább bányatermékekből készült fém. Rendelésnél elegendő a gép megnevezése, melyhez a csapágyfém szükséges.

Az ötvözetért szavatolunk.

MINŐSÉGEK:

1. sz. 2. sz. 3. sz. 4. sz. 5. sz. 6. sz. CH. 7. sz. E.H. 8. sz. P. H. 80% ónt, 8% vörösréz és 12% antimon tartalommal. (Máv. ötvözet.)

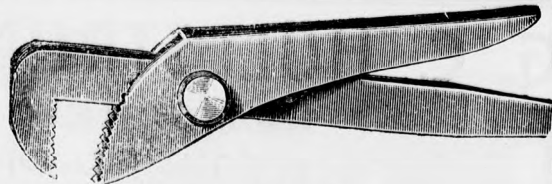
TELEFON 77-39.

Tessék árajánlatot kérni.
TELEFON 77-39.

Rollgebelschlüssel, grau geblasen, mit gehärteten Backen:

	15	20	22	25	31	36	42	50 cm
per Stück M.	1.25	1.30	1.65	1.75	2.30	3.05	3.65	4.30

Probeauftrag gegen Nachnahme mit 5% Sconto. — Bei grösseren Posten extra Rabatt.

**Ferdinand
Jagenberg**
Werkzeugfabrik
Remscheid-
Vieringhausen.

Blitzrohrzange aus Prima-Stahl:

	150	175	225	300	350	400	550 mm
die 10 Stück M.	2.80	4.84	6.80	10.45	15.-	21.90	71.90

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni

Motor-hajtó **nyersolajokat** és motor-kenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmotorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

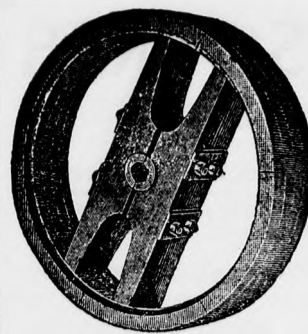
MAYER ÉS MOLLER

olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

Iroda: **BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.**

Alapított 1869. Telefon 91-84.

Kérjen **árajánlatot és mintát** motor-gyártmányának megnevezésével. 301



Josef Junger

PRAG, II., Rigrigi.

Etablissement für Holzmodelle, aller mechanischen Arbeiten von Holz und Verkämmen von Räder für alle Industriezweige.

Mechanische Mandel-Erzeugung für Elektrischen und auch für Handbetrieb.

P. T. Wir machen Euer Wohlgeborn darauf aufmerksam, dass unsere Werkstätte mit neuen Holzbearbeitungsmaschinen, durch elektrische Kraft betrieben, versehen ist, und dass wir jede Bestellung schnellstens ausführen können.

A
W
L
D.R.G.M.
OELREINIGER

PUTZWOLLKASTEN
WASSER
KÜCHENSSEL

SCHANKTISCHE

Maschinen Öl
Cylinder Öl

OELSPAR- u. ABFÜLLAPPARATE

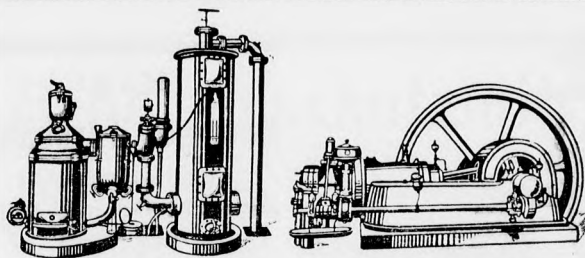
REIHEN-
WASCHTISCHE

SPEISENWÄRMER

Gustav Mittelstentscheidt Metallwarenfabrik, Köln-Lindenthal,
Wiederverkäufer und Vertreter gesucht. Fernspr. 8379.

Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tartathatók. Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszieszmotorok. Minden nagyságban azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek. Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetés. :: ::



Benz Magyar Automobil- és Motor-gyár Részvénytársaság

Budapest, VII. ker., Ilka-utca 31. szám.
Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.



Spiritus = Vergaser = Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst. Preislisten sende auf Wunsch! :: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

:: PRAG, I, Karpfengasse No. 33. ::

EXPORT! ERZEUGUNG! EXPORT!

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

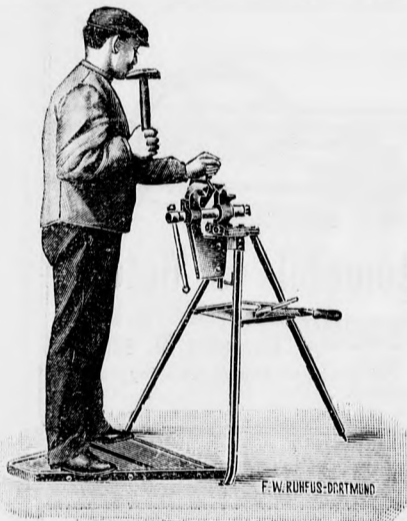
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. (Oktagon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. ::::: Kivitel. ::::: Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közöshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirdaigazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállítói, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szijak, gummi-árak, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papirgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, gazdaság és erdészet, kertészet, szőlőmivelés és pincegazdaságok stb. részére.



Neu!

Montage - Werkbänke

zusammenlegbar,
auswechselbar mit Parallel-
Rohr- und

Flanschschraubenstöcke
Kombin. Parallel-Schraub-
stöcke zum Spannen für
Rohr-Ründ- u. Flachstücke,
Wiederverk. hoher Rabatt.
Verlangen Sie Preisliste.

Specialfabrik

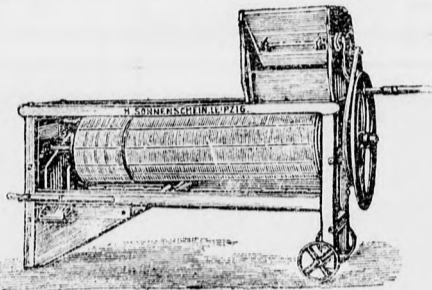
JACOB DÖRING,
Hagen i. W.

KLISÉK

30%-al olcsóbban be-
szerezhetők, mint bárhol.

Cim a kiadóban.

Sortiermaschinen und Sortierzylinder.

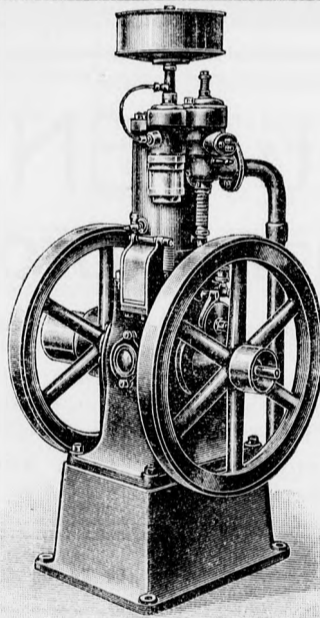


Für alle Getreidearten,
Bohnen, Erbsen, Mais
etc., etc. einstellbar.

Zylinder für Dampf-,
Motor- und Göpel-
dreschmaschinen.

HEINRICH SONNENSCHNEIN, Maschinenfabrik

Leipzig-Reudnitz 115, Eilenburgerstrasse 39.



Vas- és Gép- kereskedőknek

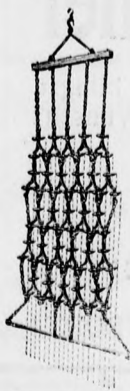
legolcsóbb beszer-
zési forrás ::

**Benzin-
Motorokban.**

Nem gyorsfutó.

Tessék árajánlatot
kérni.

Ernst H. Brändli
motorgyár Hannover,
Isernhagerstr. 11.



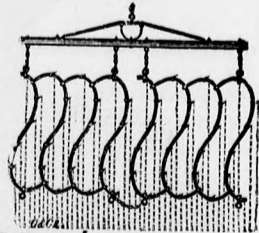
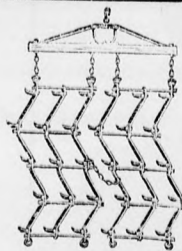
EGGEN

Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzack-
eggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und
bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaft-
licher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzsch 8.

Anfragen erbeten.

Verzeichnis postfrei.



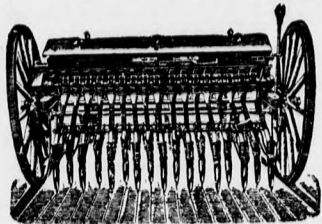
BORONÁK.

Réti boronák, szántási boronák,
S-alaku és zeg-zugos boronák,
finom és vetőboronák ismert és
legjobban bevált gyártmányai.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

Alapított 1872. évben.

Mayfarth-féle „Agricola“ vetőgépek



minta 1911, a legjobbak
mindenfélé magvaknak

Évek óta legjobban bevált. Legegyszerűbb beállítás és ki-
ürítés. Erőteljes szolid szerke-
zet. Egyforma kivetés. 1500
munkás. Kimerítő képes ár-
jegyzék ingyen. Képviselők és
vizontelárusítók kerestetnek.

Mayfarth Ph. és Társa

gépgyárak, vasöntödék és gőzhámorok

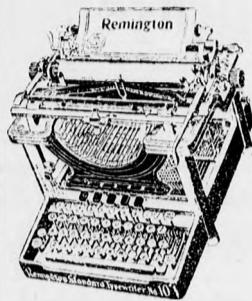
Wien, II/1, Taborstrasse Nr. 71.



Legtökéletesebb a



látható irásu Remington Standard írógép,



melyet kívánatra az or-
szág bármely részében
saját költségünkön, vétel-
kötelezettség nélkül be-
mutatunk. Képes pros-
pektus ingyen és bér-
mentve.

Glogowski és Társa

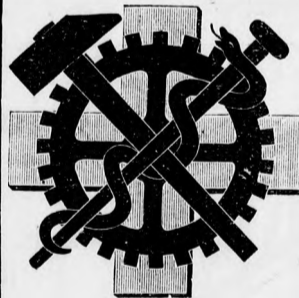
cs. és kir. udvari szállítók

Budapest, VI., Andrassy-út 12.

Ugyanott „KARTOTHEK“ és amerikai iroda-
berendezési telepünk. Összes cikkeink részlet-
fizetésre is kaphatók.

Acetylen	Szélmotorok	Szivattyúk
Szeeskavágók	Kereskedőknek ! Lakos Nándor és Társ Budapest VII., Damjanich-u. 30 Telefon 113-04.	Cséplők
Répavágók		Járgányok
Darálók		Közlőművek
Morzsolók		Szénagyűjtők
Rosták		Ekék
Kősek	A Krasznai gépgyár és vas- öntöde főraktára	Borsajtók
Viztartányok		Mérlegek
Autogen	Carbid-lámpák	Zsirkő-égők

Arbeiterschutzmittel



für alle Industrien u. Gewerbe,
besonders Schutzbrillen,
Respiratoren, Gesichtsmasken,
Atmungs-Apparate, Sauerstoff-
Koffer, Rettungs-Apparate,
Schutzkleidung u. Handschuhe,
Verbandkasten, Transport-
mittel für Verunglückte.

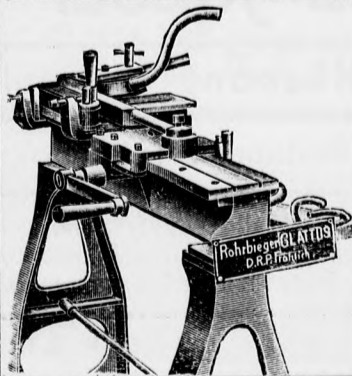
Oskar Haug, Stuttgart 2.
Ingenieur Reinsburgstr. 154.

ZAHNRÄDER

bis 3 Meter Durchmesser
mit der Maschine geformt,
roh und fertig bearbeitet.

GEBR. ODENTHAL
MASCHINENFABRIK UND EISENGIESSEREI
KÖLN-EHRENFELD.

ROHRBIEGER „GLATTUS“ PATENT



Biegt dünnwandige Mes-
sing-, Kupfer-, Stahl- und
Eisenrohre ohne Füllung,
:: kalt, schnell und gut. ::

Zu beziehen durch Patentinhaber

EMIL FRÖHLICH
MASCHINENFABRIK
CÖLN-BICKENDORF.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Trieure, Trieurcylinder, Trieurmäntel, Trieurbleche

für alle Getreidearten und Sämereien, compl. Reinigungsanlagen bis für die höchsten Leistungen. Gelochte Bronzebleche aller Art, spec. Läuterböden für Brauereien, Brennereien, Presshefefabriken etc. liefert in hervorragend exacter Ausführung (zu billigsten Preisen)

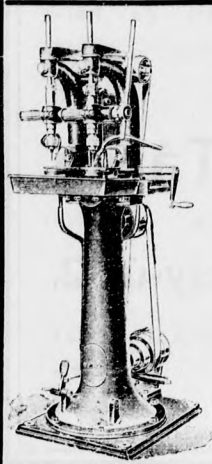
Maschinenfabrik Ludwig Augustin,
Dresden-N. 6.



Stopfbüchsen-Packung.

== Marke „Auge im Dreieck“ ==
Alleinige Fabrikantin: „KONSENTO“, Fabrik für
Stopfbüchsenpackungen, G. m. b. H.,
BRAUNSCHWEIG.

Export nach allen Weltteilen. — Die Packung der Zukunft, seit ca 10 Jahren ausprobiert, Zeugnisse und Prospekte auf Wunsch, wird hergestellt für Dampf, Wasser und Säuren.



Varenholt & Hackhausen ELBERFELD o Maschinenfabrik.

Liefert als Specialität:

Zweispindlige Säulen- Schnellbohrmaschinen

D. R. G. M. 429528 u. 447349, äusserst kräftige Bauart, mit u. ohne Teilapparat.

Automat. Schmierpumpe, Spindeln seitlich verstellbar

für Metall und Holz, besonders für Massenfabrikation geeignet.

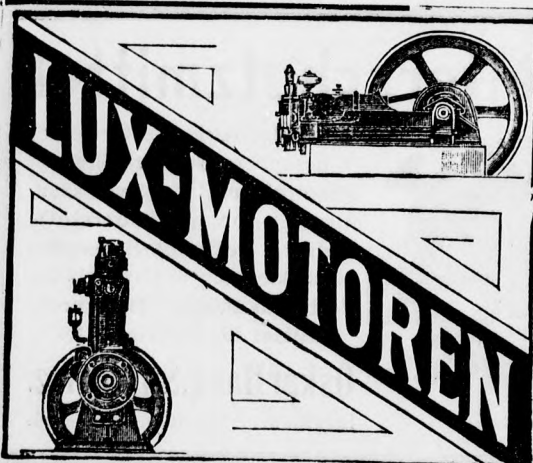
Vertreter gesucht.

Weisz Márk

részére fenntartva.

! BUDAPEST !

Visegrádi-utca 19.



LUX Motorenfabrik u. Eisengiesserei M. G. MOELDERS, WIEN.

X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobillen für Schweröl, Bensin,
Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen, Lang-jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

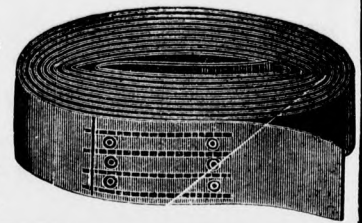
SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA BUDAPEST.

Központ: VI. kerület, Váci-körút 53. szám.

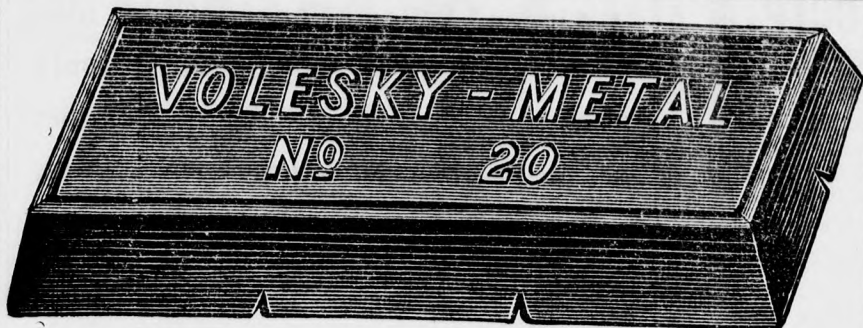
Táviratcim: „Uzó“ Budapest. Telefonok: 74-22, 74-23, 74-24.

Gyártási cikkek: Géphajtó színbőrszíjak, szavatolt nehezítetlen, gödörben cserzett, elsőrendű színbőrből, szavatosság mellett. Varró- és kötőszíjak minden fajtában. Szíjbőrök (kruponok) szigoruan metszve, hulladék nélkül.

Árajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Legjobb összetételeket

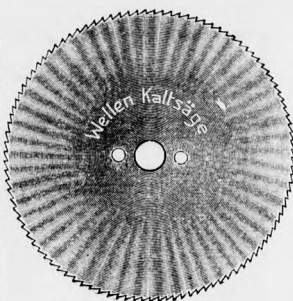
garantált ötvényezésben

∴ készít ∴

BOHUMIL VOLESKY

PRAG □□□ LIEBEN

A fűrészlap beszorulását teljesen kizárva.



Tartósabb vágóképesség.

Szárazonjárás és gőzölgés teljesen kiküszöbölve! Felütő ujdonság!

Hullámos hidegvágó fűrész
D. R. G. M.

automatikusan vágott fogakkal.

A világ legjobb hidegfűrészzei.

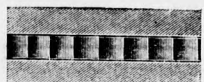
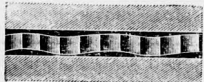
Más fűrészekkel szemben megkétszerezett munkateljesítmény.

Jobb és olcsóbb a konikus fűrészeknél. Javítások pontosan.

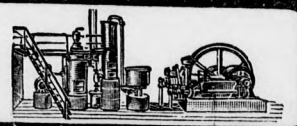
Georg Gebhardt, Düsseldorf 26.

Gyorsabb és csendesebb munka.

A hullámos fűrészek munkakamódja



A konikus fűrészek munkamódja



**SZIVÓ GÁZ
BENZIN
MOTOROK ÉS
LOKOMO-
BILOK.**

**BRÜNN-KÖNIGSFELDI
MOTOROK**

= EGYED =
ÁRUSÍTÓ **ABELES EMIL** BUDAPEST
V. VÁCI-UT 14.

TELEFON 98-32.

SÜRGÖNYCIM: BARSEL

TECHNISCHE HANDELSGESELLSCHAFT

R. DE FELDAU & OSWALD LÖFFLER NACHF.

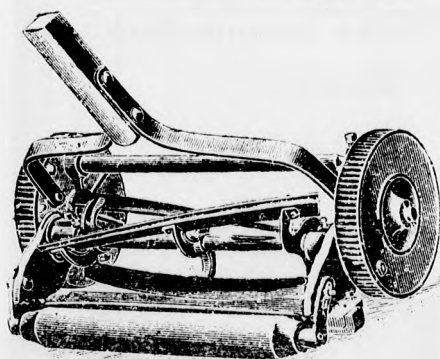
TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL & FILTERFABRIK

TELEFON 5457.

Centralbureau:

WIEN, III., Engelsberggasse 5.

Haltestelle der Elektr. Strassenbahn (O-Wagen); Neulinggasse.



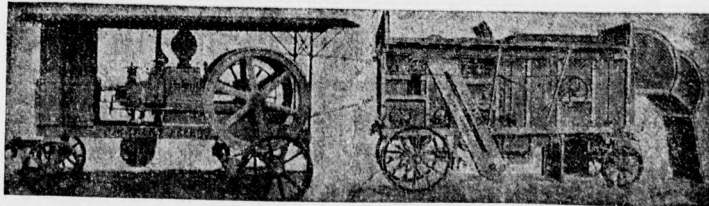
BRILL TESTVÉREK

pázsitkaszáló gépei golyós csapágygyal és anélkül kifogástalanul vágják és a velük való kaszálás úgyszólván gyerekjáték. Erős, tartós szerkezetükkel fogva javításra alig szorulnak. **Versenyárak.**

BRILL TESTVÉREK GÉPGYÁRA
BARMEN 20.

JEZEK K. & R. blanszoi gépgyár és vasöntőde magyarországi vezérképviselője
Gömöri Testvérek BUDAPEST, IX.,
Boráros-tér 2. szám.

Legújabb rendszerű motor cséplőkészletek, kötrő gépek és teljes téglagyári berendezések teljes jótállással és kedvező fizetési feltételek mellett szállítanak. Állandó kiállítás motoros-cséplőkészletek és az összes gazdasági gépekben.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Acetylena, G. m. b. H. Nürnberg.

Vereinigte Verkaufsstelle von Acetylenbrennern der Firmen
J. von Schwarz und Jean Stadelmann & Co.

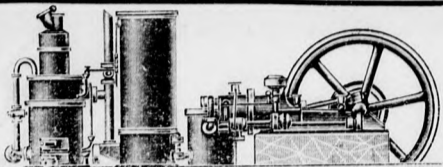


Alle Arten Speckstein-, Doppel-, Metallgabel- u. Fahrradlaternen-Brenner.
Spezialität: Speckstein-Doppelbrenner mit Luftzuführung nach D.R.P. 100882.

Vertreter für J. von Schwarz:
J. B. ULRICH, BUDAPEST, VI.,
Andrássy-ut No. 28.

Vertreter für Jean Stadelmann & Co.:
Ung. Dissousgas Act. Gesellsch.,
Budapest, IV., Koronaherceg-u. No 5.

Original No 86505.



Gebrauchte Sauggas-Anlagen,

Benzol- und Rohölmotoren in allen Grössen erhalten Sie stets zu besonders billigen Preisen bei

HEINRICH KESSEL

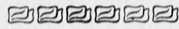
BERLIN, Würzburgerstrasse 9.

Grösste und älteste Specialmotorenhandlung.


Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Minden kellemetlenséget és idővesztéséget, mely benzinmótorja üzembehelyezésével jár, megelőzhet ön, ha beszerzi **szab. karburátoromat**, mellyel minden mótör bármikor, — a legnagyobb fagyban vagy ködös, nedves időben is könnyen és azonnal mozgásba hozható. □ A karburátor minden mótörre a legkönnyebben felszerelhető.

Fr. KADLEC PRAG-RADOTIN.

Gépek. 

Képvisezők

Készülékek. 

kerestetnek.

Robbanó-mótorok.

Kitüntetések és elismerések jegyzéke kívánatra.

Passauai Gépgyár és Vasöntőde I. Welz

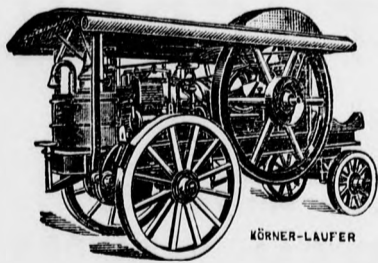
GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.

Magyarországi vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

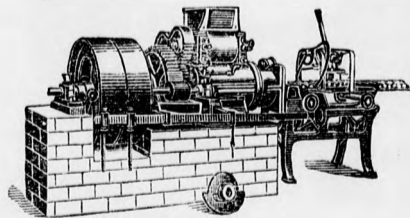
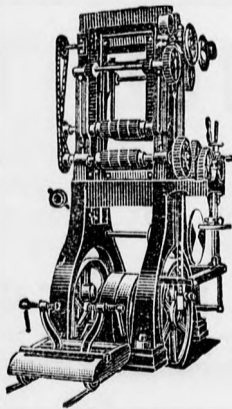
Benzinmotorok és
:: lokomobilok ::

Keret (Gatter) fűrészek.

Téglagyári gépek és
teljes berendezések.



Egyszerű és dupla-
tisztító cséplők.



Titania Művek Gépgyár Társaság

k. f. m. Wels.

Magyarországi vezérképviselője.

Vetőgépek :: Szénagyűjtők :: Takarmányfüllesztők

Mosógépek :: Mángorlók :: Mosogatószekrények

:: BREDT E. ÉS TÁRSA ::

gépgyár és vasöntőde, Ottynia.

Magyarországi vezérképviselője.

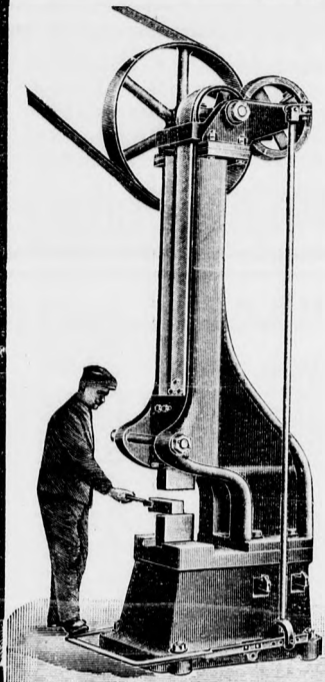
Szecs kavágók :: Járgányok :: Répavágók

:: Rosták :: Morzsolók :: Cséplők ::

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

KOCH & Cie

Maschinenfabrik
Remscheid-Vieringhausen
(Rheinpreussen).



Specialität :

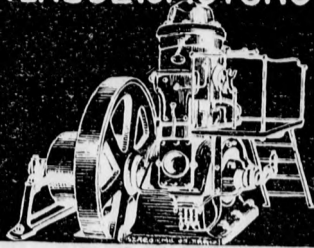
◦ **Mechanische** ◦
Schmiedehäuser

Unsere neue, in allen Industriestaaten zum Patent
angemeldete

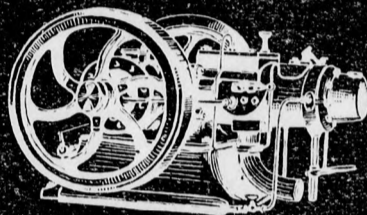
◦ **Präzisions-** ◦
Hebevorrichtung

ermöglicht eine bisher unerreicht leichte und sichere
Schlagregulierung; dieselbe kann an jedem Fallhammer irgend einer Konstruktion nachträglich angebracht werden.

Prospekte u. Referenzen zu Diensten.

BOLINDER
NYERSOLAJMOTOROK

SZABÓ EMIL és TÁRSA
BUDAPEST
VI. TÉREZ KÖRÜT 46.



EGYSZERŰ SZERKEZET NINCS ELGÁZOLGATÓ
NINCS ENEK SZÉLEPEK KEZELÉST NEM IGÉNYEL
NINCS GYÚJTÓ-KÉSZÜLÉK OLCsó és BIZTOS ÜZEM.

SZIVESKEDJÉK A LAPRA HÍVATKOZNI

Vasáru Kereskedelmi Részvénytársaság.

VASÁRU KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Iroda: VII., Baross-tér 18.
Telefon 177-86.

BUDAPEST

Raktár: VII., Hársfa-u. 10/b.
Telefon 496.

Allandó nagy raktár mindennemű vasárúkbán, u. m.: csavarárú, patkósarok, patkószegek, reszelők, fűrészek, ekealkatrészek, mérlegek, furógépek stb. stb.

*Árajánlattal és árjegysékekkel ingyen és bérmentve
szívesen szolgálunk.*

EISENWAREN HANDELS-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Eisenwaren Handels-Actien-Gesellschaft.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

STARKE & Co.

DÜSSELDORF.

Maschinenfabrik und Apparatebauanstalt.

Exhaustoren — Ventilatoren.

Entstaubungs-, Entnebelungs-, Ventilations- und Trocken-Anlagen für alle Industriezweige. Blechrohrleitungen aller Art.

Prospekte und Kataloge gratis. — Lieferanten erster Industr. Werke.

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtsch. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, :: Fabrik, :: Nürnberg

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!

Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten, Karrierketten, Hebezeugketten, Ziehbankketten! In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!



NOHL & Co.
Köln Ehrenfeld 39.

Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

Transmissions-Treibketten. Räder- und Kettenachsen!

Beste Ersatz für Riemen bei kurzen Achsen-Entfernungen! ☞ Lieferanten der kaiserl. Marine, in- und ausl. Staats-Eisenbahnen und der grössten Werke in allen Ländern. ☞

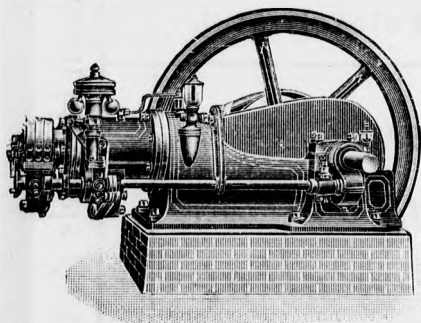
Neu! Zweiteilige Treibketten ohne eingesetzte Hülsen! Bestbewährte Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Treibe! D. R. M. 350213 u. D. R. M. 350213. u. D. R. M. 357679.

M. Wagner, Hille & Co.

(G. m. b. H.) □□□□□ Präzisions-Werkzeugfabrik
BERLIN-RIXDORF, Erlanger-Strasse 4

Fernsprecher:
AMT RIXDORF Nr. 969.

○ Spezialität:
○ Gewindebohrer u. Gewin-
○ deschnidzeuge aller Art



EGY VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐ se mulassza el SAJÁT ÉRDEKÉBEN árlapot és nettolistát kérni, bámulatosan előnyös árain vannak.

Minden nagyságu motor állandóan raktáron van és azonnal szállítható.

A következő világhírű és elsőrangú motorgyárakat képviselem:

CHRISTOPH J. E. német motorgyár, alapítotott 1835. ☞

FIELDING angol motorgyár, alapítotott 1875. ☞

WATERLOO amerikai motorgyár, alapítotott 1878. ☞

☞☞☞ VIDÉKI RAYONKÉPVISELŐK KERESTETNEK. ☞☞☞

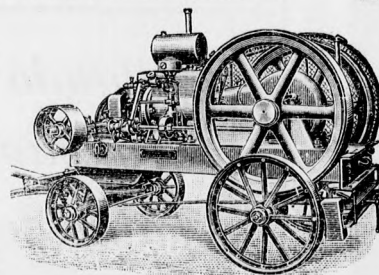
Alapítotott 1883.

DÉNES B.

Telefon-sz. 46-03.

motorspecialista

Budapest, V. ker., Lipót-körut 15. szám.



BUDAPEST, VI. KER., PETNEHÁZY-UTCA 21. SZ.
SZÁLLIT: Oxygént a legvegyszeribb minőségben, továbbá autogénhegesztő készülékeket a legmodernebb berendezések szerint, legjutányosabb árak mellett. :: Díjtalanul betanítunk bárkit az autogénhegesztésre, aki autogénhegesztő-berendezését nálunk veszi. :: Elvállaljuk törött alkatrészek hegesztését még házon kívül is garancia mellett.

Glichéfabrik

Hans Fleischmann Nürnberg

Erstklassige Bezugsquelle für Klischees jeder Art
Rasche Bedienung
Billige Preise
Feinste Ausführung
Galvanos in Kupfer u. Stahl-nickel

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

SAEGEN UND MESSER
für **HOLZ** und **METALL**-Bearbeitung
fabriziert in feinsten
QUALITÄT :



GUSTAV LENNARTZ
REMSCHIED Rheinland



BESTE BEZUGSQUELLE FÜR GROSSISTEN
MEINE WELLEN KALTSÄGEN SIND DIE BESTEN DER WELT
Zürich 1894 Diplom I. Klasse - Königsberg 1908 GOLDENE MEDAILLE

Sägen-,
Feilen- u. 
Werkzeugfabrik: **AUGUST HERBERTZ**
Remscheid Hasten.

SPEZIALITÄT :
Kreis- u. Gattersägen, Säge-
angeln, Hobelmesser sowie
Feilen für Sägewerke und
Maschinenfabriken.

Bohumil Hudec,
CASLAU (CSEHORSZÁG)

ajánl saját
gyártmányu **nyersolajmotorokat**



Rendkívül szolid kivitel. Alacsony fordulatszám.
Zajtalan, nyugodt üzem.


Szállítás csakis vízszinteladóknak.
Tessék árajánlatot kérni.

A. Engelmann & Co.
Mechan. Seilfabrik
Hannover

TRANSMISSIONS-SEILE
aus Manila-, Schleisschanf und Baumwolle

Transmissionseile mit Gelenk-Kupplung.
Bergwerks-, Förder-, Bohr- und Brems-
berg-Seile. Stahldrahtseile für Gleis-
transportbahnen.

TRANSMISSIONS-DRAHTSEILE.
Dampfplughstahldrahtseile, Lauf- und Zugseile für
Drahtseilbahnen. Gussstahldraht-Aufzugs- und Steuer-
Seile. Blitzableiter-Seile, Spalierdrahtseile. Seile für
Bogenlampen, Uhren und Läutewerke.



LEHMANN & Co.

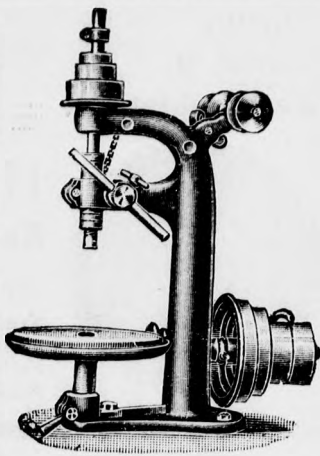
WIEN, IX., PULVERTHURMGASSE 7.

Spezialgeschäft für moderne WERKZEUGE und MESSINSTRUMENTE für
ELEKTRISCHE und DAMPF-ANLAGEN.

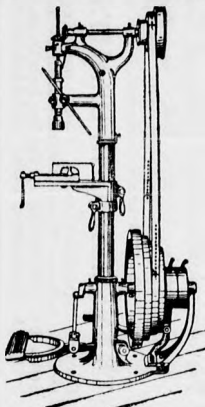
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bohrmaschinen

äußerste Preise.
 Jede Dreh-, Fräse-,
 Bohr- u. Hobelarbeit,
 Massenartikel. An-
 fragen unter Nr. 949
 an die Geschäfts-
 stelle dieser Zeitung
 erbeten. ☐ ☐



Lieferung nur an Wiederverkäufer.

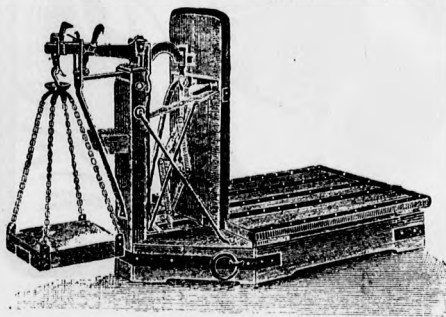


Schnell-Bohr-
 Maschinen
 Holzdreh- oder
 Drückbänke

E. Schumann, Maschinen-
 fabrik ☐
 Sommerfeld - Leipzig 9.

Eilensfeld és Búza

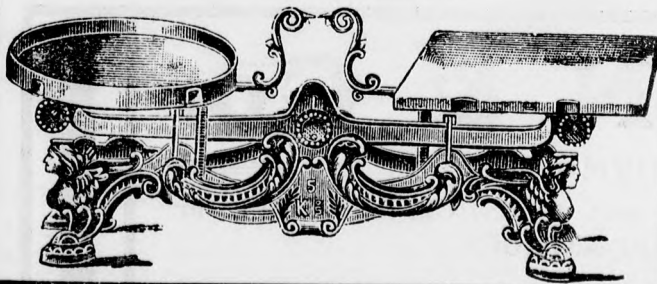
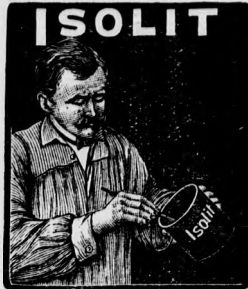
mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.



Ajánlják kitünő-
 nek elismert ha-
 zai gyártmányu
 tizedes és szá-
 zados gabona
 mérlegeiket.

Viszonteladók-
 nak olcsó áruk.

Tessék
 ajánlatot kérni.

**ISOLIT**

egy mázolásra kész, sav-
 és viharálló festőanyag,
 amely minden anyagot
 sav, lug, chlor, víz, gőz el-
 len örökké megvéd. Min-
 den színben kapható. A
 legjobb szigetelő anyag.
 Tessék részletes pros-
 pektusokat kérni.

GYÁR:

ING. KARL REZAC

ISOLITMŰVEK

PRÁGA, II., FERDINANDSTRASSE 36.



V. JAROŠ

☐ PUMPENFABRIK ☐



Kralup a. d. M.

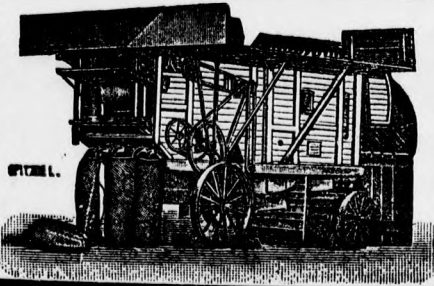
Mótorgyárak és :::
 mótorkereskedők

figyelmébe ajánl

ING. KARL REZAC PRAG II.
 Ferdinandstrasse 36.

verőléces és szeges cséplőgépeket motor meghajtásra.

Szállítás csakis
 viszonteladóknak!



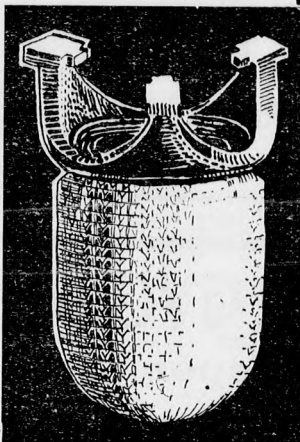
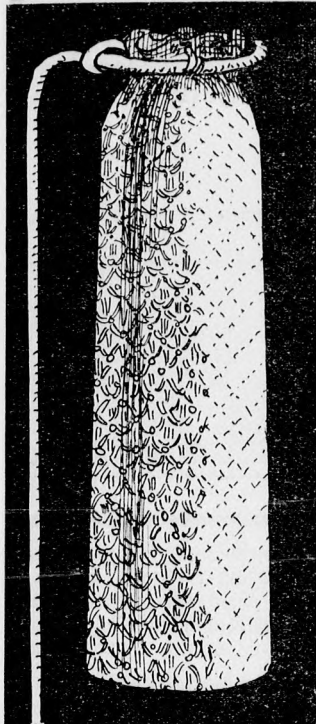
Tessék ajánlatot
 kérni!

GLÜHSTRÜMPFE

für **Gas,**
Gasolin,
Spiritus,
Azetylen,
Petroleum

etc. von höchster Leuchtkraft und Dauerhaftigkeit fabriziert

J. SKALECKY
PRAG 2. Mariengasse No. 18.
Verlangen Sie Offerte.



BERNARD HYNA

Fabrik für Spiritusgas-Apparate und Metallwaren, PRAG, VII., Belvedere.

Spiritusgaskocher

„Nero“

mit normalem Brenner, die Flammen zerteilen sich am Vergaserrohr u. Rippenrost, rotbraun ofenlackiert.



Spirituskocher aller Art! Sämtliche Spirituskocher liefere ich als Spezialist nur in verlässlichster Qualität u. schöner Ausführung.

Sicherheits-Seilwinden

zum Aufwinden von Lasten. ☐ Einfach!
Praktisch! Bewährt!
Prospekt gratis. ☐

PH. MAYFARTH & Co., WIEN II/1.

VICHR & COMP.

Maschinenfabrik G. m. b. H.
: Radotin bei Prag. :

GEBRÜDER TRNKA

gép- és fémárugyár, fémöntöde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemben és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucsok és vagonvereték fémből.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégsekretyvek, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalógust, prospektust díjmentesen küld.

Fairbanks-Motorok és Lokomobilok

1¹/₂—33 lóerőig az összes tüzelő anyagok számára.

Legolcsóbb árak!

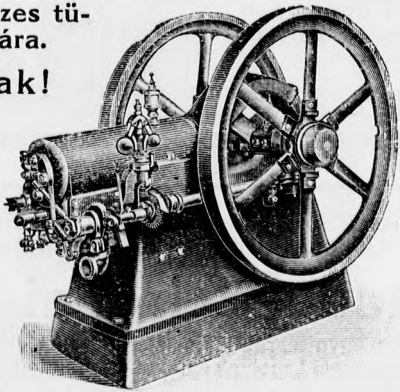
Nagy raktár Bécs- és Hamburgban. ::

Tessék ingyen nagy árjegyzéket kérni a vezérképviselőtől:

Ing. BERTH. POPPER

Wien, III/2. Unt. Augartenstr. 1.

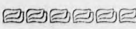
Viszonteladóknek magas engedmény.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

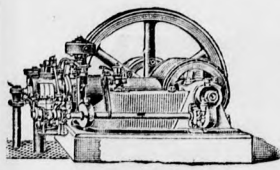
Blasebälge. Feldschmieden,

Druck- und eiserne Lötgebläse, komplette Feuerungsanlagen neu u. gebraucht, sowie a. Gattungen Esseeisen billigst. Reparaturen am Ort durchgeführt beim Erzeuger

Johann Korzinek**Wien XII., Arndtstrasse 20 a.**Preislisten gratis und franko. **KETTEN** aller Art.

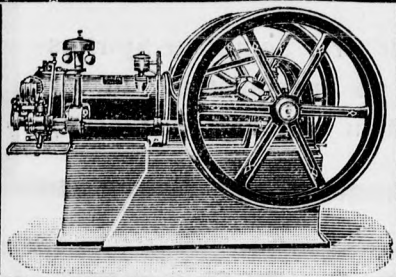
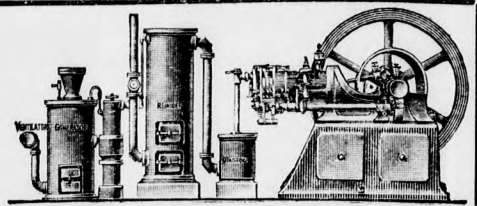
Kalibriert, Gall-Ewart, Flaschenzug, Schiffs- und Kranketten, Hebezeuge, Kettenräder.

Offerte bei Angabe des benötigten Quantums stets zu Diensten.

Stahlguss,
Stahlguss-
räder und
Dratsätze**Somogyi Viktor****Budapest, VI., Lehel-utca 5.**□ □ □ □
ausser Kartell. Telephon 111-29. Telephon 111-29.**FRISCHMÁN ELEK ÉS TÁRSA**

MÓTORGYÁRA ○ MOTORENFABRIK

SZOMBATHELYEN, Király-utca 11.



Árjegyzék ingyen!

TREBITSCH GYULA

.. .. motor-telepén

Budapest, VI., Eötvös-u. 42. kaphatók.

Teljes jótállás! ○○○○ Könnyű részletfizetés!

A legújabb rendszerű motorcséplő készletek, továbbá a leg'obb benzinyersolaj- és szivógázmotorok, valamint teljes malomberendezések legolcsóbban

Ezen jó hírű cég motorai könnyű kezelésük és nagy erőterjedésük folytán az egész országban nagy elterjedésnek és közkedveltségnek örvendenek.

Original **Bauaufzüge „Mücke“** mit verzinkten Förder-schalen (gesetzlich geschützt). Betonmischmaschinen mit einstellbarem Mischungsverhältnis. Mörtelmischmaschinen, Benzin- und Elektromotore, Bauwinden, Krähne, Aufzüge und Elevatoren aller Art baut und liefert vorzüglich und billigst Aufzüge- und Maschinenschlosserei

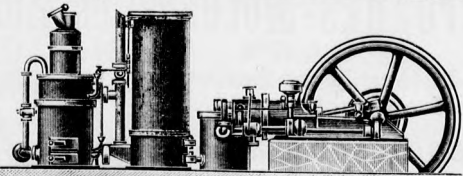
R. Mücke Jun. Wien, IX., Sobieskygasse No. 24.

„TURUL“ benzinmotoros cséplőkészletek a legegyszerűbbek

A „Turul“ benzinmotoros cséplőkészleteket, tekintve, hogy azokat bárk kezelheti és csekély benzinfogyasztás mellett óriási munkaképességgel bírnak, minden gazdának legjobban ajánljuk. — Teljes jótállás biztos üzemért és kitűnő cséplésért. — Olcsó ár, kedvező fizetés. — Árjegyzék ingyen.

Viszonteladónak magas jutalék. — Levélcím:

„Turul“ motor- és gépvállalat Budapest, VI., Eötvös-utca 36. sz.

**PAUKER**

Főüzlet: Budapest, V., Váci-körut 60.

Fióközlet: Budapest, VI., Váci-körut 23.

TELEFON
47-37.
TELEFON
86-73.

Elismert elsőrangú szaküzlet, ahol papíráru- s üzleti-könyvszükségletét a legjobban fedezheti és ahol nemcsak hogy olcsón vásárolhat

modern irodai szereket,

hanem egyúttal radikális üzleti organizációjának megfelelőit kap, oly irodaszereket, melyek munkáját feltétlenül eredményesen elősegítik.

➔ Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni. ➔

Wilhelm Rex



Werkzeug- und
Maschinenfabrik
Berlin O. 98.

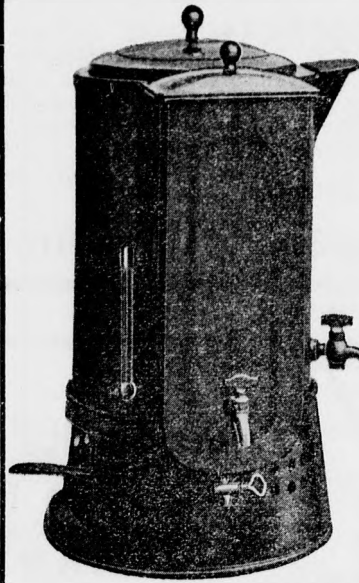
0000

Justierbare Schneidbarken.

Spezialfabrik für

Massenfabrication

in gedrehten, gefrästen und
geschliffenen Teilen. 22



A legújabb ideális szerke-
zetű, szabadalmazott

EXCELSIOR

olajtisztító-
:: készülék. ::

Taschler Félix
Neunkirchen N. Oestr.
rendszere és szabadalma.

A jelenkor legtökéletesebb olajtisztító készüléke. Ezen készülék használata által a piszkos olajból 85-90% tiszta olaj vonható ki. Óriási megtakarítás! Nélkülözhetetlen minden üzemnél!

Wo?
erhalte ich
schnell, gut u. billig

Clischés

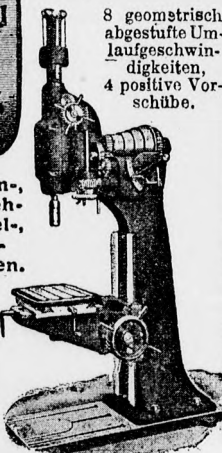
Zinkographien, Autotypien
Holzschnitte
u. Galvanos?
Bei
G. Reifacher
Kunstanstalt für Clischésfabrikation
Telefon 5196 Stuttgart Paulinenstr. 3

Werkzeug- Maschinen-Fabrik SCHÖNAU

G. M. B. H.

Schönau
bei
Chemnitz

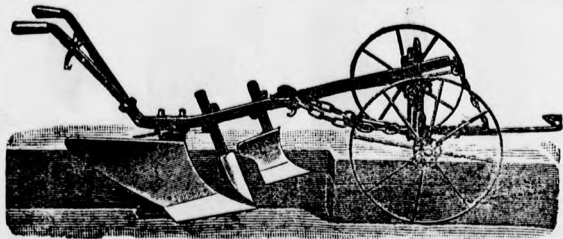
8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.



Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.

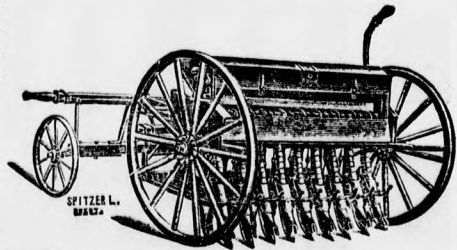
Senkrechte Schnellbohrm. SB 1 für LÖcher bis 50 mm. a. d. Vollen.

Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtökéletesebb vetőgép. Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélekék. Kitűnő szerkezet. — Kiváló anyag. — Olcsó árak. — Minden más gyártmányt felülmúlnak. — Árjegyzékkel és legolcsóbb árajánlattal szívesen szolgál

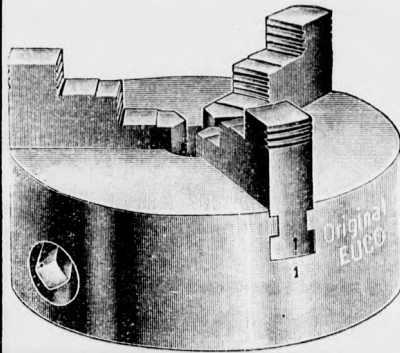
h. M. Kir. Államvasutak Gép-
gyárának Vezérügynöksége
Budapest, V., Váci-körút 32.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

MANOMETERFÜR ALLE ZWECKE, LIEFERT SAUBER
UND KONKURRENZLOS BILLIG**AUGUST BEER,**
MANOMETER-FABRIK,
HALLE A. S.MAN VERLANGE
PREISLISTE!**Ernst Ullmann & Co.,**

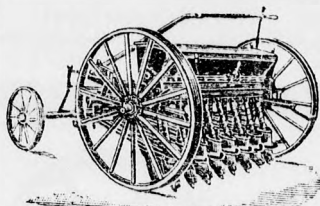
Gera-R. VII

Drehbankfutter-
fabrik**Euco-Futter**Präzisions-Ausführung.
Körper aus einem Stück.
Stärkste Bauart.
Sofortige Lieferung.
Referenzen grösster Werke.

! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10.

Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecsavágók, répavágók,
morzsolók stb.

:: Mindennemű takarmánykészítő gépek. ::

Olcsó árak. Kitűnő minőség.

:: Szolid kivitel. ::

„Opol“

Szerelési Gyorsfúró készülék

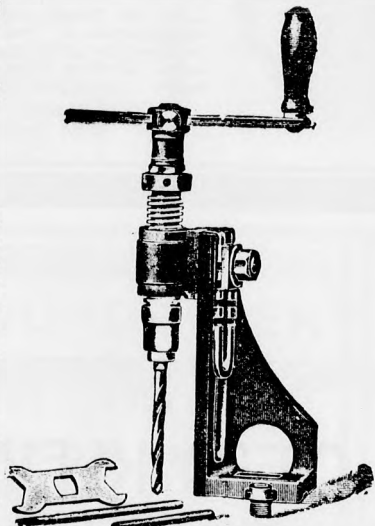
Stolpe rendszer.

D. R. P. és D. R. G. M.

Pótolja a
kézfúrógépet. Fur 20 mm-ig
kovácsolt vasba, stb. - be,
90 mm. mélyre kis erőfeszí-
:: téssel, rövid idő alatt. ::
Prospektusok ingyen és bér-
mentve. Beszerezhető min-
den nagyobb gépkereske-
desben is.**GEISLER & BRÖMEL**

Maschinenfabrik

Berlin N. Chausseestrasse 45.



TELEPHON 3166.

TELEPHON 3166.

Ludwig Downtil

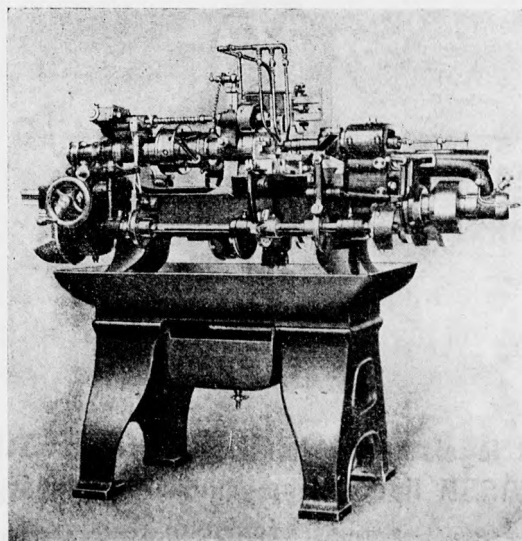
Wien X. Leibnitzgasse 40.

SIEB- U. DRAHTWARENERZEUGER

Empfiehl sich als leistungsfähiger Erzeuger
von Siebe aller Gattungen. Drahtgeflechte für
Garten-, Wald-Aufzugstiegen und sonstigen
Einfriedungen, Fensterschutz u. Oberlichter-
gitter, Stahldrahtmatratzen, Funkenfänger.
Aller Drahtgitter, sowie sämtl. Drahtarbeiten.**AUTOMATIKUS** Csavar- és idomvágó-
esztergapadokat,a legprecizebb kivitelben és
a legnagyobb munkaképességgel,**Centrifugákat, Hasitékvágógépeket**☞☞☞ (Schlitzmaschinen) ☞☞☞
gyártanak mint különlegességet:**WILH. SCHWERDTFEGER & Co.** Wiesbaden 4.

Telegr.-Adr.: SGHWERDTFEGER COMPAGNIE.

Cable-Code: A. B. C. Code, 5 th. Ld.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



„PHILOS“ Handfeuerlösch-Apparat ■■■

Billig! Modell 1909. **Gut!!!**
 Vollständig geschlossener Apparat. Hängt in jeder Lage ohne zu tropfen. Kann während des Spritzens abgestellt werden.
Preis M. 31.— feo. Preislisten bei:
Central-Bureau Techn. Neuheiten
 Philipp Burger Berlin NW. 23, Claudiusstrasse 9.
 Fernsprecher: Amt II. 1897.

„JUNIOR“-Sägen schneiden den härtesten Werkzeugstahl.



Für Kenner gibst nur **Qualitätsware**. —
 „JUNIOR“-Blätter sprechen für sich selbst.
 Schnitfähigkeit unerreicht. — Jede Sorte
 auf Lager. — Proben umsonst.
Kapitalkräftige Vertreter gesucht.

Messenhöller & Engels, Metallsägenfabrik, Remscheid-Hasten.

J. Warchalowski

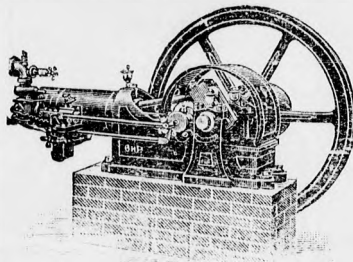
Motorenfabrik.

Fabrik: Wien, III., Paulusgasse 3.

Niederlage für Ungarn:

Budapest, VI., Váci-körut 37.

Bitte Anträge zu verlagen.



Rohöl-Hochdruck-Motore von 13 HP aufwärts. 1-2 Heller Betriebskosten per Stunde und Pferdekraft für Elektrizitätswerke, Mühlen und industrielle Betriebe.

Petrolin-Motore, Petrolin-Lokomobile 4-5 Heller Betriebskosten per Stunde und Pferdekraft für gewerbliche und landwirtschaftl. Betriebe. — Tausende Motore im Betriebe. Preiskourante gratis und franko. Günstige Zahlungskonditionen. Jährliche Erzeugung: 300 Motore und 100 Lokomobile.

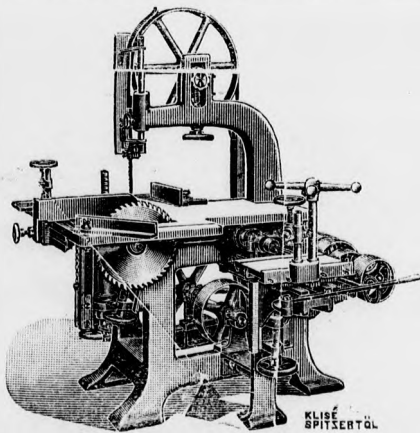
Bitte Anträge zu verlangen.

Famegmunkálógépek

épület- és butorasztalosok számára
 hajtógéppel együtt szállít:

LANGEN & WOLF

Budapest, VI., Váci-körut 59,



A legelső érmeikkel kitüntetett **KIESSLING** és **TÁRSA** lipcsei famegmunkáló gépgyár vezérképviselői.



OTTO KLEIN SÖHNE

Werkzeugfabrik, Remscheid 1

fertigen Sägebogen, Sägensetzer, Gattersäge-
 angeln, Schraubenzieher, Hobelbanknägél,
 Kaltmeissel aller Art. Verkauf nur an Grossisten.

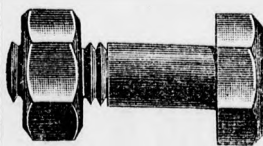
Szenes Ignác csavargyár

BUDAPEST,

VI., LEHEL-UTCA 53

Telefon: 40-40.

Sürgöncim: Whitworth, Budapest.



Gyárt: csavarokat, szegecsket és faonrészeket,
 vas, acél-, sárga- és vörösrézéből a gépgyártás stb
 terén előforduló szükségletek számára.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

TRIUMPH-TÜZHELY.



Áldás minden konyhában!
! Hirnevű gyártmány !!

Triumph-takarék-
:: tüzhely ::

Goldschmidt S. és Fia
Wels 80. sz. f. a.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

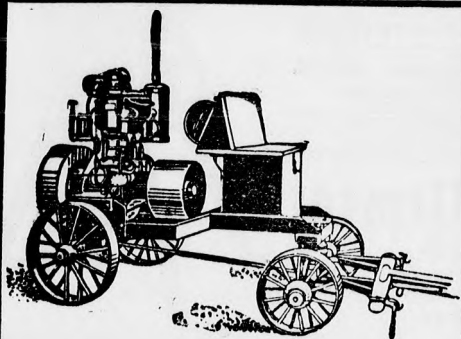
mit der Marke
F. D.

„DICK“- Präzisions- FEILEN

Erstklassige unübertroffene Erzeugnisse werden von jedem Fachmanne bevorzugt, weil sie schnelles, exaktes Arbeiten ermöglichen. Tagesproduktion 16.000 Feilen. □ □ Ueber 699 Arbeiter. □ □ Feilen aller Art Werkzeuge.

Friedr. Dick, Esslingen a. N.

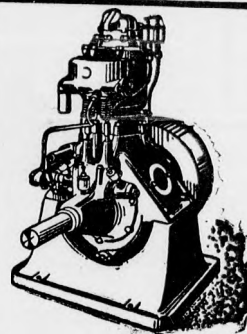
Eredeti SÖDRA svédországi négyütemű nyersolajmotorok



Egyedárusító Ausztria-Magyarország és a Balkán államok részére

≡ ABELES EMIL ≡

motorosztály Budapest, V. ker.,
□□□□ Váci-út 14. szám. □□□□



STROJIRNA

CĚNĚK VONDRÁČEK

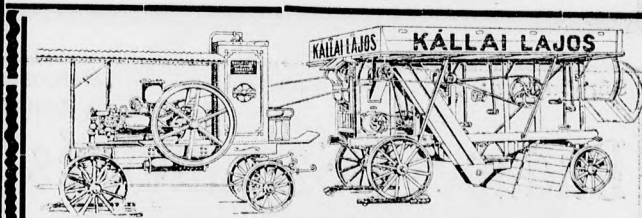
absolvent c. k. st. prům. školy
PRAHA-VII. HEŘMANOVA UL. 404.

≡ **Motorgyár.** ≡



Ajánl benzin-motorokat viszont-eladóknak!

Köztudatba ment át, hogy csakis
Kállai Lajos motorgyára
Budapest, VI., Gyár-utca 28. szám



szállítja teljes jótállás mellett a leg-hirnevesebb motorcséplő-készleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-főárlapot, melyet ingyen bérmentve küld a gyár.

Fontos figyelmeztetés!!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel

WOHANKA FELE HONIGYÁRTMÁNY!

NYERSOLAJ MOTOROK és LOKOMOBILOK.

ÜZEMKÖLTSEGEK NAGYSÁG SZERINT **1 1/2-2 Filler**

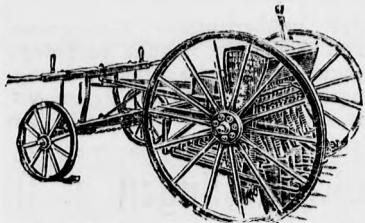
ORÁNKENT és LOERÓNKENT. NINC S ROBBANÓ és TŰZ-VESZÉLY! MINDEN PÉNZÜGYÖRI ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKŰL.

WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST
V. VÁCI-KÖRUT 76.



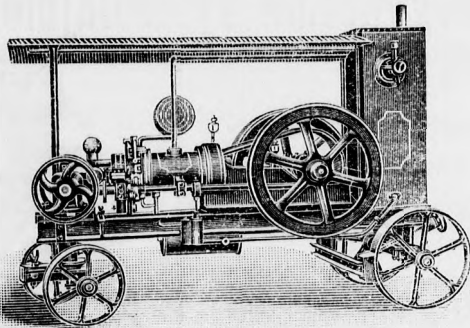
Első Misslitzi gép- és motorgyár
JULIUS & MAX EISNER

MISSLITZ (Mähren.)



Ajánlanak leg-
ujabb és legjobb
benzin-motorokat
és lokomobilokat.

Szállítás csakis ismételadóknak.



**A KLEMENT-féle
láncszivattyú**

a világ legjobb szivattyúja.

Főművelhetetlen: trágyalé, moslék, félre-
eső helyek (Abort), vágóhidak stb. ürü-
lékeinek tisztítására.

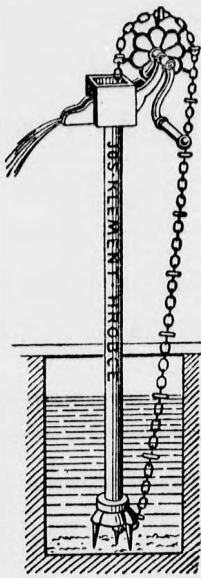
10.000 darabon fölül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt fölül minden szaba-
dalmazott és nem szabadalmazott más szivattyút.

Ezen láncszivattyút szállítom hat heti
☐ ☐ ☐ próbaidőre ☐ ☐ ☐
és meg nem felelés esetén minden kártérítés
nélkül visszaveszem a saját költségemen.

Trágyalé és vizeshordók duplán cinkeztelt
legjobb acéllemezéből. Szórók. Per-
metezők. Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

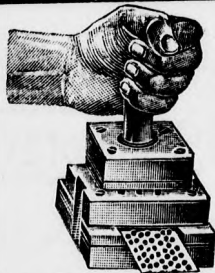
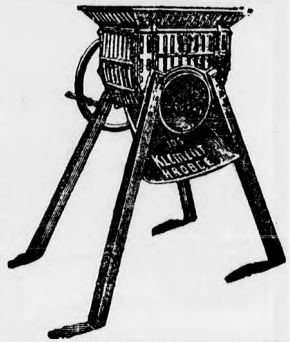
Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.



Répa- és burgonyavágók
kupalaku, csavarlyukas dobbal,
felművelhetetlen munka-
képességgel.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement
gépgyára,
HROBETZ a/E.
Böhmen.



BLUM JENŐ műszaki-, szerszám- és gép-
gyár részvénytársaság

BUDAPEST, V., Zápolya utca 23. Nicholson gyárral szemben.

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez,
papír stb. tömegcikk szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges
gépek és szerszámok húzal és egyéb cikkek gyártásához.

Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-
gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.

Sürgőnycim: „Szivattyár Budapest,

Telefonszám: 72-08, v. 72-09.

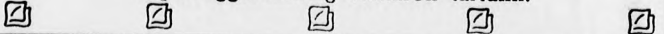
Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár R.=C. BUDAPEST,
VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-
kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek,
szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasuti fordító-
korongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos
hajtásra. Rostélyvasak acélezott felülettel. Közlőművek. —

Szivattyúk. — Tüzfecskendők. Tüztöltéségi segédeszközök
és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek.
Centrifugál és turbina-szivattyúkat a legnagyobb szállító-
képességgel mindig raktáron tartunk.



KARNER és TÁRSAI

Műszaki és szerszámgyárosok

Budapest, V. ker., Lipót-körut 7. sz.



Ajánlják dusan fel-
szerelt raktárukat
az összes műszaki
:: cikkekben. ::

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Erste Wiener Werkzeugmaschinen-
fabrik und Eisengiesserei

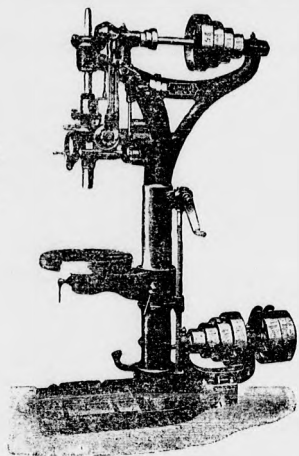
JOH. MÜLLER

Wien, X., Gudrunstr. No. 144-146.

Modernste
Konstruk-
tionen.

Serienweise
Fabrikation.

Präcisions-
Ausführung.



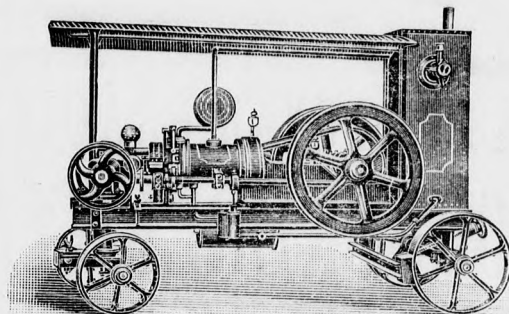
Zahnräderfräserei

mittelt neuen amerikanischen Spezialmaschinen.

KRASSNER FERENC

gépgyára

BUDAPEST, VI., Hungária-körút 72.



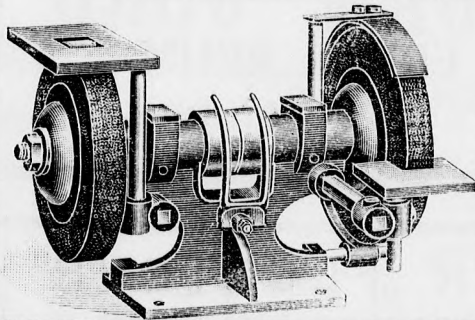
Telefon 43—84. **GYÁRT:** Telefon 43—84.

Mindenféle malomgépeket, motorokat, fameg-
munkálógépeket és berendez teljes fűrész-
telepeket, transmissiókat, stb. stb.

Költségvetés ingyen és bérmentve.

PAUL HOFMANN, BARMEN

Gewerbeschulstrasse 91.



Doppelseitige
Schmirgel-
Schleif-
maschine. ■

Wiederverkäu-
fern hoher
Rabatt. ■

Prospekte stehen
zu Diensten.

KARL RYSAVY

WIEN, V. MARGARETHENSTR. 95.

Spezialist in Wasser-Rückkühler
für Automobile und stationäre

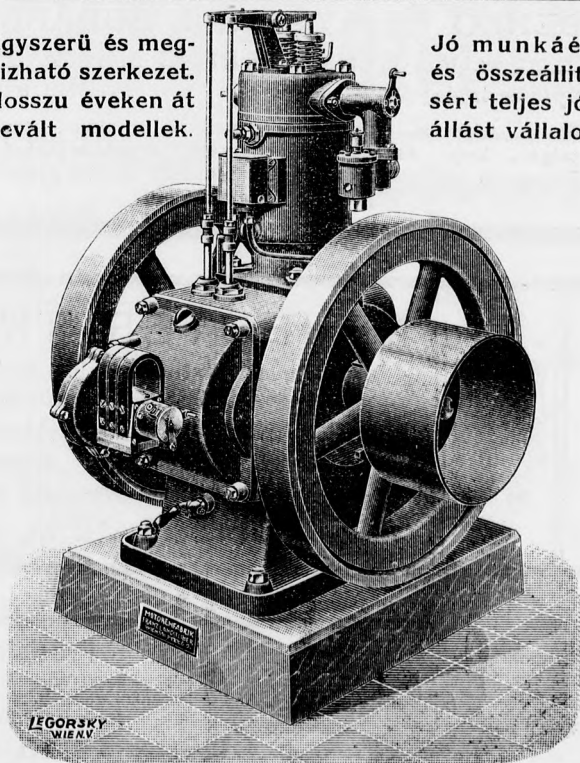
Motor-Anlagen. □

Reparaturen aller Systeme werden übernommen.

Benzin-lokomobilok Benzin-mótorok

Egyszerű és meg-
bizható szerkezet.
Hosszu éveken át
bevált modellek.

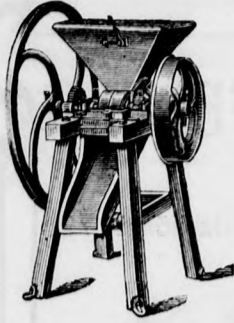
Jó munkáért
és összeállítá-
sért teljes jót-
állást vállalok.



Fiedrich és Jaffé utóda gép- és motorgyár.

Cégtulajdonos: Langsteiner Ferenc mérnök Wien, VIII., Pfeilg. 9.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Futterbereitungs-Maschinen, Häcksler, Rübenschneider, Futterdämpfer, Schrotmühlen, Kesselöfen, Jauchepumpen, ..

fabriciren und liefern in neuester und bewährter Construction

Ph. Mayfarth & Co.

Fabriken landwirthschaftlicher Maschinen, Eisengiessereien und Dampfhammerwerke.

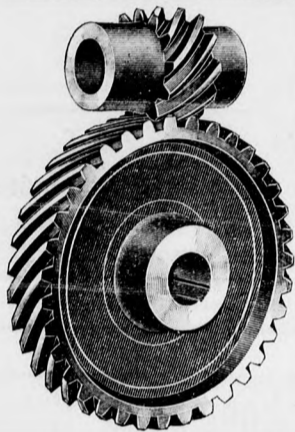
WIEN, II/1, TABORSTRASSE Nr. 71.

Kataloge gratis und franco.

Vertreter und Wiederverkäufer erwünscht.

ELSŐ MAGYAR PRÄCIZIÓS FOGASKERÉKGYÁR

A legelső gép- és motorgyárak szállítója.



A legelső automobilgaragok szállítója.

BENKŐ ÉS GYÉMÁNT BUDAPEST

— ezelőtt BENKŐ FERENC mérnök. —

Gyár és iroda: VII., Róna-u. 17. Telefon 114—36.

Gyárt teljesen önműködő gépekkel homlok-, csavar-, csiga-, kup- és zajtalan nyersbőr-fogaskerekeket. — Elfogadja keréktetek szabatos marását, illetve gyalulását, legolcsóbb árak mellett.



gegen
Schlamm, Dickstoffe, Jauche,
alle Fabrikwässer etc. bietet die
Hannibal-Pumpe
Pumpt Sirup, Melasse, Papierstoff,
Kalkbrühe, selbst Knochenmehl
so gut wie reines Wasser
Leistung: 16000-70000 Ltr. stündl.

ERNST REHM

BUDWEIS, BÖHMEN.



NEUESTER TROPFENÖLER „FLOTTEUR“

Patent Haxthausen, in 6 Grössen.

Patente in allen Kulturstaaten

Unentbehrlich für alle Betriebsmaschinen.

Stets gleichmässiges Schmierem.

Grösste Betriebssicherheit. Versagen ausgeschlossen.

FLOTTEUR, G. m. b. H. Berlin W. 50, Eislebenerstrasse 9.

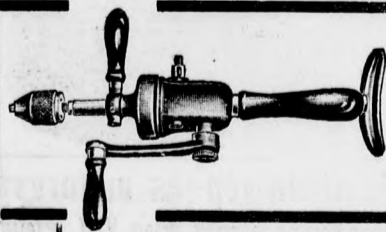
Zentralschmiergefässe aller Art.

Oelersparnis zirka 50% des jetzigen Verbrauches.

Eingeführt und empfohlen von massgebenden Firmen

und Betrieben des In- und Auslandes.

Katalog u. Preiskurant gratis durch



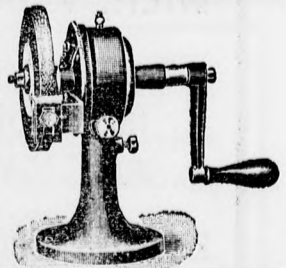
Präcisions Schnellbohrmaschine Rapid

mit verdeckt laufendem Getriebe in allen Kulturstaaten patentirt, Getriebe aus Phosphorbronce u. Stahl, Spindel u. Achse m. Kugellagern, Präcisions-dreibackenlutter. Kolossale Arbeitsleistung. Unbegrenzte Lebensdauer.

Schleifmaschine Excelsior

mit Reibröllenge triebe (schwed. Centratorsystem) hat ganz neue, wesentlich vereinf. Konstruktion.

Schell & Terhaerst, Nürnberg 31.



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Treibriemenfabrik Ernst Luckhaus G.m.
b.H.

Duisburg

Walzwerks.Riemen
52 m lang, 1500mm breit
3fach, auf unserer Ein-
lauf- u. Streckmaschine

**Spezial-
Riemen**

für Walzwerke
Dynamos und
:: Motore ::



ELSŐ MAGYAR FÉMTÖMLŐGYÁR



GYÁRT:

Egyszerű, kettős
és átfonott fém-
tömlőket acél,
bronce, réz és bár-
mily más fémből
400 légnyomásig
gőz, gáz, víz,
kőolaj, savak
és egyéb folyadé-
□ kok részére. □



RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
POZSONY-LIGETFALU



Vezérképviselőt és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ
BUDAPEST VI., DÁVID-UTCA 1B.

TELEFON: 3-36.

TELEFON: 3-36.

EGYEDÜLI MAGYAR GYÁRTMÁNY!!



Vetőgép-
tömlők

Kábelvédő-
tömlők

Fém-
tömlők

tűzoltósági
célokra



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise!

MASCHINENFABRIK

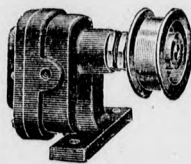
FRIEDR. REICHERT

BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf für Ungarn u. d. Balkan

PETHE ÉS TÁRSA

BUDAPEST, V., HONVÉD-UTCA 4.



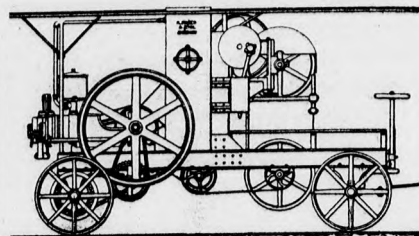
MOTORSÄGEN

fahrbar, oder Selbstwanderer, mit Circular- oder Bandsäge, mit o. ohne Hacke baut als Specialität Motorenfabrik

PASEK

& Co.

Prag-Smichov.



Catalog gratis.

SEMPERIT

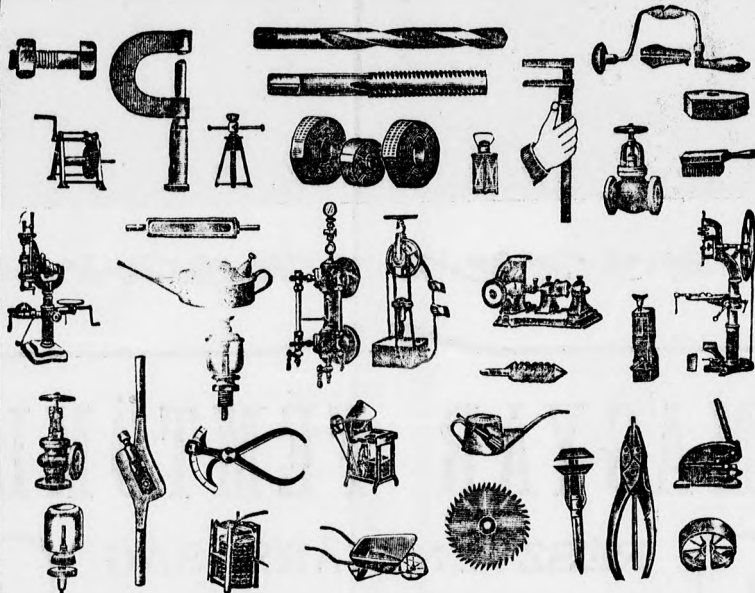
A legtokéletesebb magas nyomású tömitőlemez. Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-, keret- és gyűrűalakban.

Pethe és Társa

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Műszaki és elektrotechnikai nagykereskedés.



Pethe & Comp.

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Technische u. Elektrotechn. Grosshandlung



Goetze-Metalldichtungsringe für Flanschenrohre, Ueberhitzer und Verschraubungen aller Art.

Goetze-Metallpackungen für Stopfbüchsen jeder Art und Grösse an Dampfmaschinen, Kompressoren, Grossgasmaschinen etc.

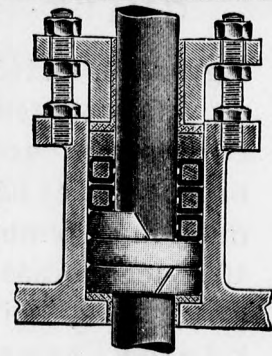
Goetze-Kolbenringe aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für Dampfmaschinen, Grossgasmaschinen und Motore aller Art. Federnd nach innen spannende Liderungsringe aus Spezial-Tiegeleisenguss für Kolbenstangen-Stopfbüchsen an Grossgasmaschinen.

Goetze-Weissmetall.

Goetze-Hochdruckbronze Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile ect., bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.

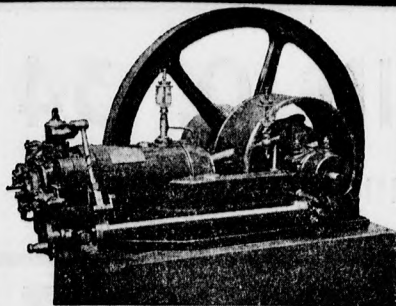
FRIEDR. GOETZE, BURSCHEID B. CÖLN A. RH.

Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.

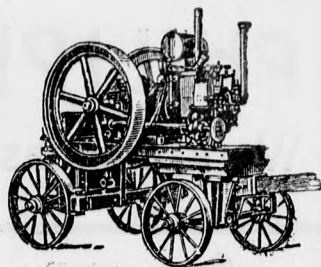


Goetze selbstschmierende Metall-Hohringpackung.

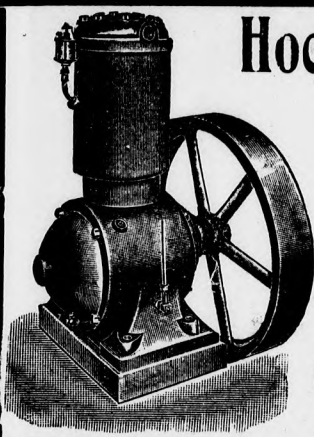
Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Legjobb gyártmányu
cséplőkészletek, motor- és gőzipari
gépek, összes gazdasági kis és nagy
gépek, malom-, téglagyártó- és
bányászati gépek és berendezési
tárgyak, műszaki cikkek.



Hirschler és Zoltán BUDAPEST, V.,
Báthory-utca 10. sz.



**Hocheffekt-Vertikal
Kompressoren**

ausserdem
Triplex-Pumpen
Centrifugal-Pumpen
Rotations-Pumpen

CARL HESSE
Chemnitz in Sachsen 13.

HÜFFEL & CO. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

csőfogó és csavarkulcs

Kiszolgálás egy kézzel. Nincs iga-
zítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt
fog. Érintve ható nyomás. Ugy
dolgozik, mint egy kerepelő furó.
A gyöngye csöveket nem nyomja
be. Könnyebb, mint bármely más
csőfogó. A legnagyobb igénybe-
vételt kiállja. Legjobb anyag. Leg-
jobb kivitel. Legnagyobb tartósság.

Ájánljuk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgepeket.

Árjegyzék ingyen.

BRAEUEREI

Spiritus- und Zuckerfabriks-Rekonstruktionen,
einzelne Apparate und Rohrleitungen
werden prompt und billigst ausgeführt.

Patent Kühlapparate für Brauereien

mit grosser Ersparnis von Eis und Brennstoff.
NEUHEIT! NEUHEIT!
Offerte und Kostenvoranschläge gratis!

GRÜNZWEIG & CHRZ

Kesselschmiede und Maschinenwerkstaette Radlitz b. Prag.

Minta és árjegyzék
kivánatra ingyen!

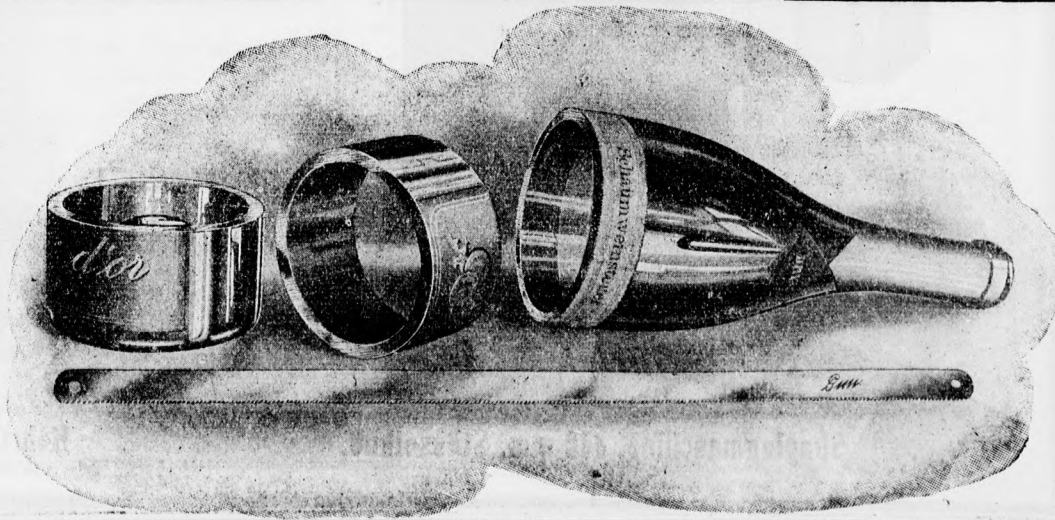
Pezsgősüveg átvágása
Graef-féle „GNU“
fémfűrészlappal.

Egyedárusítás:

PETHE és TÁRSA

Budapest,

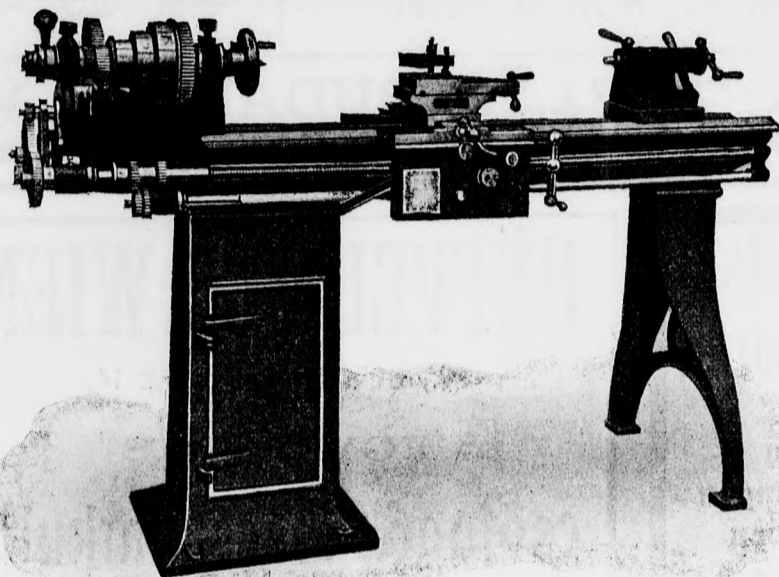
V., Honvéd-utca 4. sz.



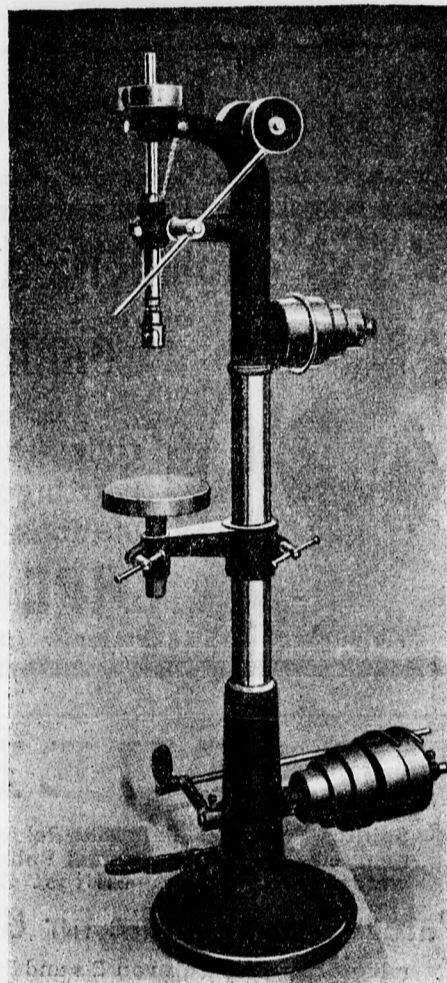
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

PHILIPP STÖHR, BERLIN O. 34

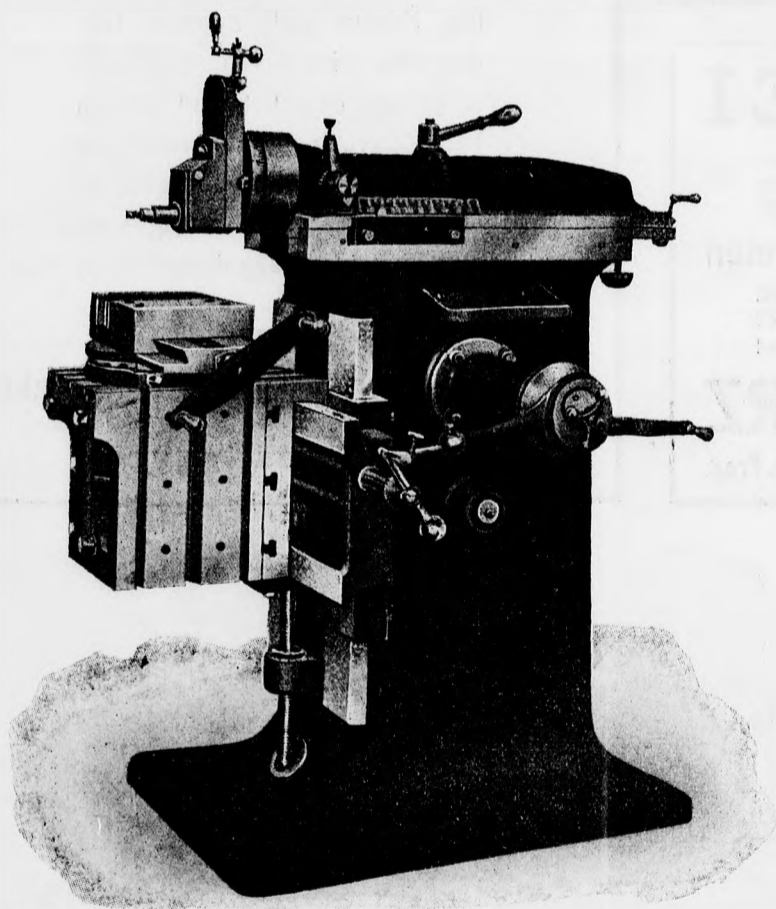
Werkzeugmaschinen für höchste Anforderungen. Export nach allen Ländern!



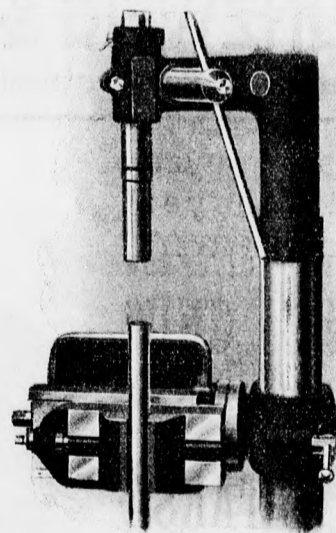
Präzisions-Zug- und Leitspindel-Drehbank „Universal.“



Präzisions-Schnellbohrmaschinen.



Shapingmaschine, 430 mm. Stößelhub.



Bohrtisch mit Schraubstock,
drehbar, anerkannt praktisch.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

PARALLEL-SCHRAUBSTOCK

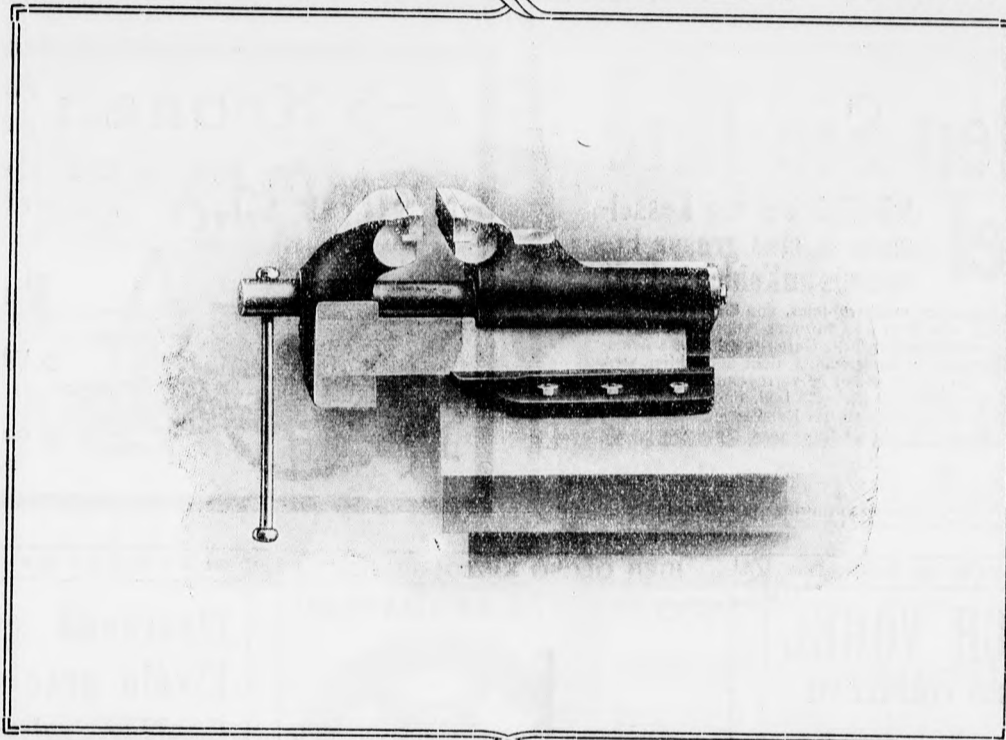
"SYSTEM METZGER"

MIT SCHMIEDEEISERNER FÜHRUNG

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT

(NACH VORN AUFGEHEND)

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT



Vorzüge des Materials:

Führung bestehend aus schweren, schmiedeeisernen auf Hochkant gehobelten Schienen, welche in gefrästen Nuten laufen.

Spindel aus nahtlosem Stahl-Rohr „System Mannesmann“.

Körper aus extra zähem Spezialguss nach besonderem Verfahren.

Präzisionsarbeit in allen Teilen, keine Marktware.

Grosse Ersparnis an Reparaturen.

Das Gewinde der Spindel ist so gehalten, dass ein leichtes Andrehen genügt, um das
□□□□□□ Arbeitsstück absolut festzuspannen. □□□□□□

Bruch in der Führung ausgeschlossen. Spindel fast unverwüsthlich. Die Backen können sich bei sachgemässer Behandlung nicht lösen.

Sondermann & Bansa, Frankfurt am Main

Vorz. der Konstruktion:

Seitliche vorzüglich bewährte Befestigung der Stahlbacken, keine Schraubenlöcher auf der Arbeitsfläche.

Grosse Spannweite.

Ebene Bodenfläche, keine Beschädigung der Werkbank beim Befestigen resp. Verlegen.

Jeder „feste“ Schraubstock kann sofort durch Unterlegen des Untersatzes „drehbar“ gemacht werden.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr. Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag = Smichow
(Böhmen)
Zbraslavská fr. 28
Solide Bedienung.
Preisliste gratis.
TELEFON Nr.: 3416





Sanitor készülékek

Uj cikkek. □ Acél- és lágyöntések.
Sodronykötelek. □ Fehér- és színes lemezből készült dobozok. □ Plakátok és más tömeg-cikkek. □ □

Telefon 106-08. Telefon 106-08.

Sebes és Beck utóda Beck Károly

Budapest, V., Súlyom-utca 20.

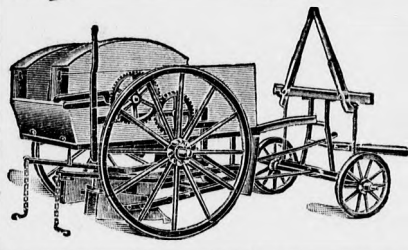
Wollen Sie Ihre Kessel wirklich frei von Kesselstein u. eine grosse Ersparnis an Kohlen haben?

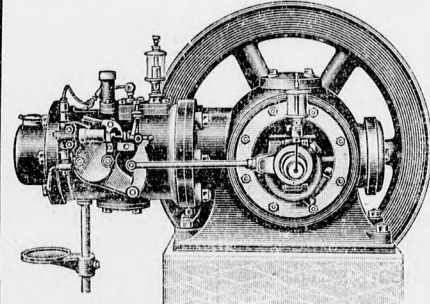
Dann gebrauchen Sie unser weltberühmtes, von Eisenbahnen und den grössten Werken Amerikas und Europas ständig benütztes Kessel-Zephon welches Ihnen die Garantie gibt, dass Armaturen u. Kesselwände nicht angegriffen werden. Trotz seiner hervorragenden u. unübertroffenen Güte ist der Preis nur M. —.75 inkl. Packung. 150 Gr. genügen monatlich pro qm Heizfläche.

Kesselsteinpulver-Werke „Zephon“ Hannover, Markstrasse 60.

4-5 Kronen Anbau-Regie per Joch mit „SIMPLEX“ Erdäpfellege- und Zustreif-Maschine Patent

Fr. Zucker
p. Willersdorf 27.
N.-Oest.
Correspondenz bitte Deutsch.



<p>Mindennemű motorok</p> <p>HEINRICH VOGEL MOTOR- ÉS GÉPGYÁR Offenbach a. M.</p> <p>Magyarországi kizárólagos képviselő: PAUCHLY BÉLA Debreczen, Petőfi-tér 13. szám.</p> <p>különösen malmok</p>	<p>IGEN OLCÓ KISZOLGÁLÁS!</p> <p>SZELLENTYÜS KORMÁNYMŰ</p>  <p>Magnet gyújtás. Legcsekélyebb tüzelőanyag-fogyasztás.</p> <p>ÁRJEGYZÉK INGYEN!</p>	<p>mezőgazdaság, ipar</p> <p>Elsőrendű gyártmány! Kiváló precíz munka! Csendes, zajtalan üzem!</p> <p>Szivógáz-telepek Nyersolaj-motorok Szerszám gépek □ □ Gőzgépek □ □</p> <p>részére. □ □ □ □ □ □ □ □</p>
--	--	---

Anton Schlüter, München Ost 73

grösste Specialfabrik für den modernen Präcisions Motorenbau in Bayern. □ □

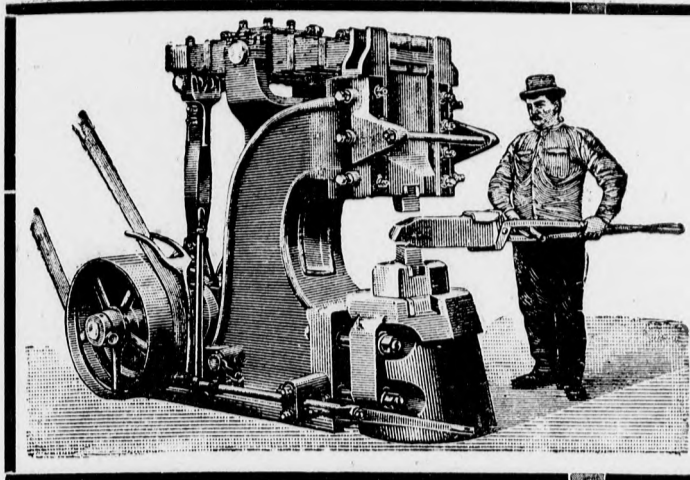
HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die neuesten Preislisten über Schlüter's Original - Motore besitzen.

Bester Motor der Gegenwart. Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung. Geringster Brennstoffverbrauch. Durch u. durch Präcisionsarbeit.

Verlangen sie sofort meine allerneuste Preislisten.
Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht.

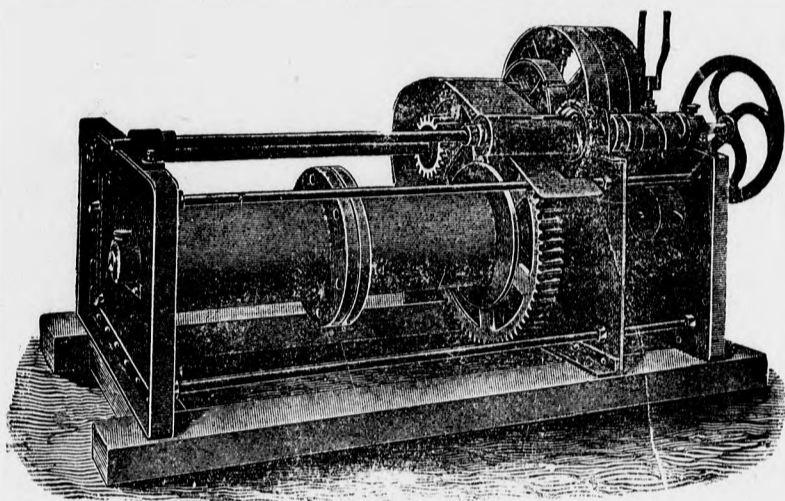



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Gróf Csáky László Prakfalvi vas- és aczélgyár részvény-társaság

Budapest IX, Csillag-utca 4
AJAX 5/0 GYORSESZTERGA-
ACÉL páratlan munkabírással. —
TÉGELYÖNTÖTT SZERSZÁM-
ACÉL legjobb minőségben az ösz-
szes használati célokra. — "AJAX"
SZAB. RUGÓSPÖRÖLYOK leg-
olcsóbb, legegyszerűbb és leggaz-
daságosabb üzemspörölyök.



Aufzugswindwerke

für Bauten, schiefe Ebenen, Bremsbergbahnen,
etc. gefahrlos arbeitend, selbsttätige End-
ausrückung, Kabelwinden, Beton- und Mörtel-
mischmaschinen, Ziegel- und Mörtelaufzüge, Pumpen,
Karren etc. baut und liefert

Baummaschinenfabrik, Baubedarfs-Gesellschaft
NOSKOWSKI & JELTSCH
BRESLAU 8, Neue Taentzienstrasse 63.

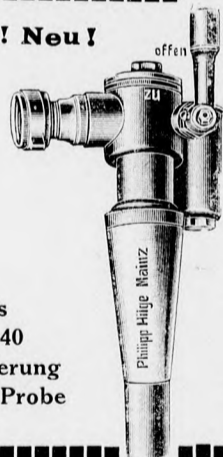
J. H. KALSBACH Remscheid-Vieringhausen.

Spezial-Fabrik für
WINDEN

☞☞ aller Art. ☞☞

Reparaturen prompt und billigst.

Neu! Neu!



Preis
Mk. 40
Lieferung
auf Probe

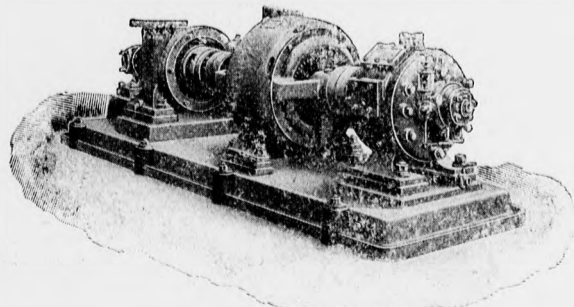
Hilge's Automatischer Sicherheits-Abfüllhahn

Einfachste Konstruktion.
Arbeitet absolut zuverlässig.
Kein Ueberlaufen der Fässer
mehr.

PHILIPP HILGE, MAINZ

Älteste Spezialfabrik
aller Weinpumpen.
Weltausstellung Brüssel 1910.
:: Goldene Medaille. ::

Condensationsbau-G. m. b. H.



vormals OTTO SORGE, BERLIN-HALENSEE
Hochvakuum-Condensations-Anlagen, Tiefkühlende
Rückkühl-Anlagen, Drosselungsfreie Dampfen-
ölungs-Anlagen, Rotierende Pumpengruppen,
Vorwärmer, Kompressoren, Pumpen. □□□□□□

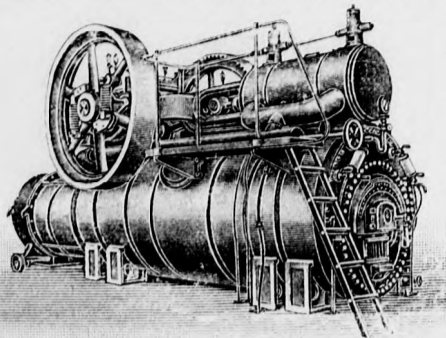
General-Vertreter für Österreich-Ungarn:

Ingenieur Leo Rosenthal

Wien V., Wienstrasse Nr. 59. □□□□□□□□

Maschinenfabrik „BADENIA“

vorm. Wm. Platz Söhne A.-G. Weinheim (Baden)
empfielt sich zur Lieferung von **Lokomobilen** für Satt-
und Heissdampf (D. R. P.)



○=○=○=○=○

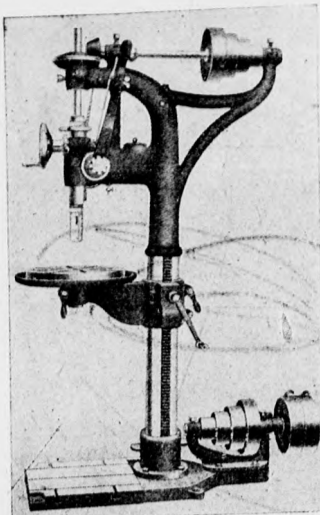
Spezialität:
Stationäre, Patent-
Heissdampf-Gleich-
strom-Lokomobilen
mit Achsregler.

○=○=○=○=○

Anfragen
erbeten an den
Alleinvertreter:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.

Beste Bezugsquelle für Händler. Man verlange Katalog.



Gebr. Reinhold,
Maschinenfabrik
Gera 9. (Reuss).

Specialität
Bohrmaschinen

mod. Konstruktion im
allen Grössen.

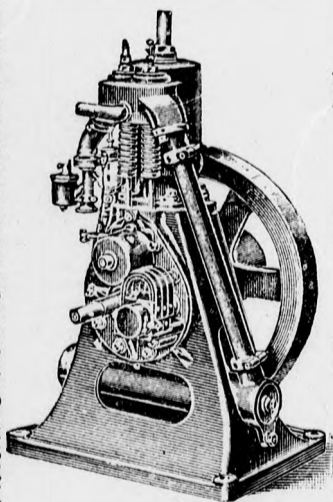
CARL FELDMANN REMSCHIED-VIERINGHAUSEN.

Mindennemü fémfűrészek és gépkécek különlegességi gyára.



FIDUS

□ KLEIN-MOTOREN □
für Industrie und Landwirtschaft.



1-10 PS.
für Benzin, Benzol,
Gas, Petroleum.

Fidus Motordynamos

für Villenbeleuchtung,
Kinematographen
etc.

Fidus Bootsmotoren

mit umsteuerb.
Schraube - Wende-
getriebe etc.

Fidus Motorpumpen

für Wasserversorgung
etc.

Motor-Zubehörteile

Vergaser, Zündkerzen,
Zündapparate, Kühlwasserpumpen, Kolbenringe
etc. etc.

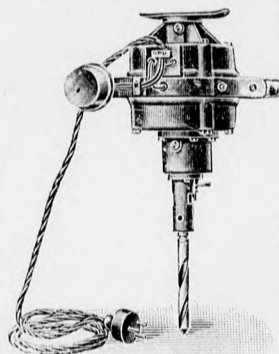
Verlangen Sie gratis unsere neuesten Prospekte.

Maschinen- & Motorenfabrik

M. FALKENSTEIN & CO.

G. m. b. H.

Berlin, S. O. 33. V. Schlesischestr. 30.



Oskar Kirchenberger

Prag, Tuchmachergasse 11-13.

Telefon: 2206.

FIRSTCLASS

villamos kézi fűrógép, minden
áramfeszültségre 3-szoros for-
szabályozó.

Több mint 200 drb szállítva
ezideig Magyarországra.

Elsőrangú referenciák
rendelkezésre állanak.

Árjegyzék kívánatra bérmentve. Olcsó árak.

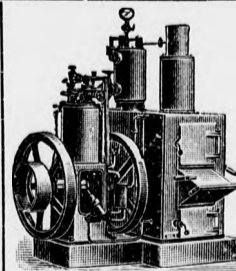
FRIEDRICH-DAMPF-SPARMOTOR

Der bestbewährte

□ Motor □
für den Export.

Man verlange

□ Katalog. □



D. R. P.

Keine Betriebsstö-
rungen; solid und
dauerhaft. Für
jedes Heizmaterial,
brennbare Abfälle
aller Art geeignet.
Einfache Handha-
bung.

Motorenfabrik Edm. Friedrich
in Feuerbach bei Stuttgart.

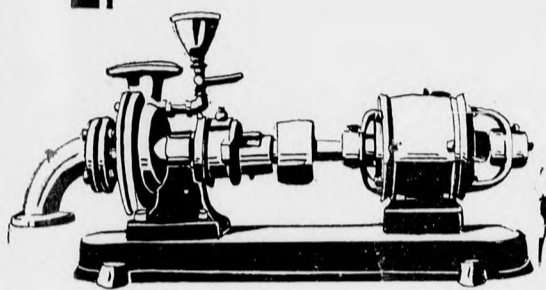


Stop! That's the Standard!

Buvárdugattyus
Centrifugál
Pulsométer

Szivattyuk

53. sz. prospektus
55. sz. „
54. sz. „

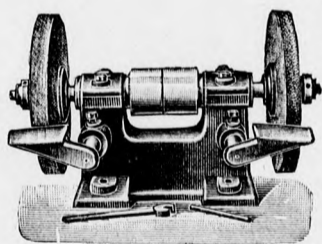
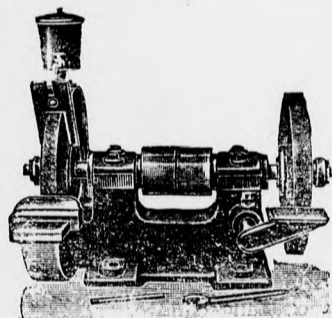


C. Henry Hall Nachf. Carl. Eichler,

Alapítottott 1868. ☐ G. m. b. H., Fürstenwalde (Spree) ☐ Sürgöncim: „Pulsometer“.

Paul Baumgart, Berlin
O. 17. Langestrasse 53.
Maschinen- u. Werkzeugfabrik.

☐ ☐ Fernschprecher VII. 13299. ☐ ☐

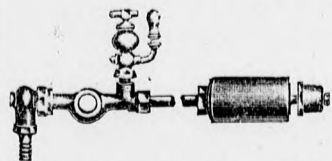


Liefert als Spezialität Pressluftwerkzeuge, Schleifmaschinen mit und ohne Wasserspülung.



Zahnradfräselei.
Kolbenringe.
Schnellste Lieferung. Erstklassige Fabrikate. Fordern Sie Preise

Kolbenringe für jede Art Motoren.



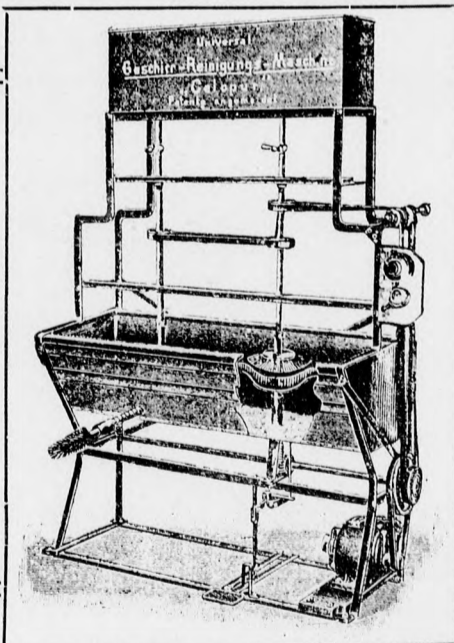
Rohrreiner wie im Gebrauch für Pressluft und Dampf.



Kesselsteinabklopfer nur für Pressluft.

Automatische Universal-
Geschirr-Reinigungsmaschine

„CELOPUR“ Name geschützt. — Patente in den meisten Staaten angemeldet.

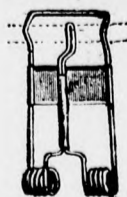


Epochale Erfindung für Hotels, Restaurants, Pensionate und Schiffe.

Epochale Erfindung für Sanatorien, Spitäler, Konvikte, Klöster, Kadettenschulen u. Anstalten.

Reinigt ca. 1500—1800 Teller per Stunde. Hygienisch. u. 70% Arbeitersparnis.

CARL GOLTSCHER Mechanische Werkstätte
WIEN, XIV. Bez., Schwendergasse 1.



Johann Bulir Spezialfabrik für Spiralfedern, Berlin,

S. 42, Wasserthorstrasse 65.

Telephon: Amt 4, 11135.

Einzelne Federn für Modelle nach Zeichnung.



MOTORENFABRIK

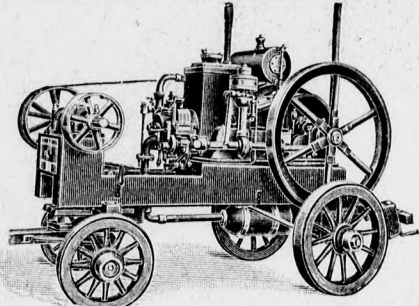
HERFORD

G. m. b. H.

in HERFORD i. W.

liefert

:: **Motorlokomobilen** ::
Flüssigkeitsmotore



: **Sauggas-Motore** :
in nur erstklassiger Ausführung.

**Solvente tüchtige
Vertreter gesucht.**

O. Bettermann, Hagen i. W.

Spezialität: **Lochstanzen und
Profileisenschneider**
für Handbetrieb.

Beim Vergleiche der Leistungen u. Preise wird
man meinen Maschinen den Vorzug geben.

Hoher Händlerrabatt.

Tüchtige Vertreter gesucht.

D. R. P.
angemeldet.



F. A. STELLER

BARMEN
(DEUTSCHLAND).

Specialfabrik erstklassiger hölzerner

Riemen- und Seilscheiben
□ □ für den Export. □ □

Grössere Kassaabnehmer Vorzugspreise.

Hosszu éve-
ken át



kipróbált és
elismert

== **minőségü** ==

csapágyfémek

a legkülönbözőbb célokra nagy gazda-
sági és műszaki előnyökkel használhatók.

Ia. Minta- és betüfémek.

Legmesszebbmenő jótállás!!

KIVÁLÓ REFERENCIÁK ÉS ELISMERŐ IRATOK A LEG-
NAGYOBB ÉS LEGELŐKELŐBB ÁLLAMI ÉS MAGÁN-
CÉGEKTŐL.

„UNION“ Metall-Gesellschaft m. b. H. Düsseldorf.

Speciális gyár fehérfémek előállítására.

▽ Egyedárusítók mindenrová kerestetnek ▽

PE-ES-SÄGE Patentamtlich geschützt,
für Hand-, Riemen- oder
direkten elektr. Antrieb.



Schneidet einfach, doppelt u. dreifach
mit 2, bzw. 3 Blättern.

Schneidet dauernd genau, weil lange
nachstellb. Prismenführung

Schneidet Horizontal-, Vertikal- und
Gehrungsschnitte, auch
Langschnitte.

PAUL SIETZ, Maschinenfabrik Berlin
N. 39, Neue Hochstr. 20.

Spezialfabrik für Kaltsägemaschinen aller Art,
Blech- und Winkeleisen-Biegemaschinen.

Max Schmidt,
Apparatebauanstalt,
Dresden-A.,
Materinstrasse 5.

liefert als Spezialität:




:: **Autogene** ::
Schweissanlagen

stationär und trans-
portabel, bestbe-
währten Systems.

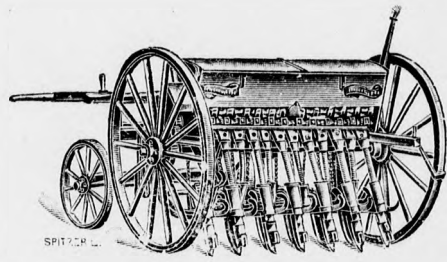


VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

Debreceni Mezőgazdasági gépgyár
Részvénytársaság  Debrecen

Olcsó árak  
Kitűnő minőség.
Szolid kivitel 

ajánlja „Hazai-Drill“ páros soru,
„Hortobágy-Drill“ páratlan soru
legtökéletesebb vetőgépeit, első-
rendű anyagból készült ekéit, boro-
náit és egyéb talajmivelő eszközeit.
Árjegyzékkel és árajánlattal szívesen
    szolgálunk.    









BÁRDOS és BRACHFELD

MŰSZAKI ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT

BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.

MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.

SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.

ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.











Wilhelm Fredenhagen

:: szállítóberendezések és felvonók gyára ::

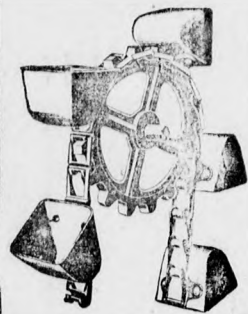
OFFENBACH a/M. 18.

Szállító berendezések

Elevátorok. Transporteurök.
Serlegművek. Hevederszállítók.
Csigaszállítók.

Felvonók ugy áru-, mint személyszállítás a legmodernebb kivitelben.

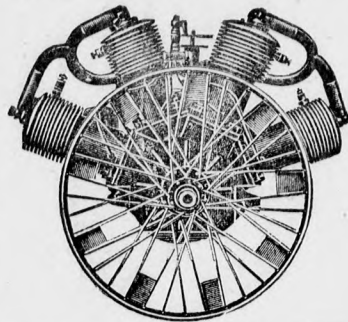
Vezérképviselő: **BÉKESSY IMRE** műszaki irodája
Budapest, VI., Nagymező-u. 49.



Aeroplanmotoren

sowie AEROPLANE

:: liefert billigst ::

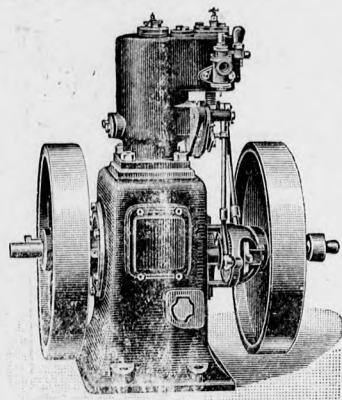


„VOLT“

:: Motorenfabrik ::

Berlin S 42.

Wasserthorstr. 51.



GARDNER MOTOREN

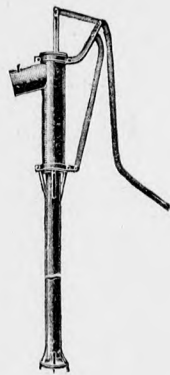
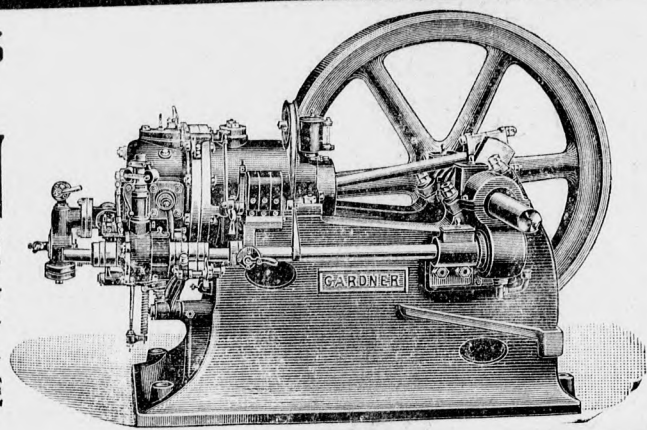
die Summe alles Guten!!

Liegende und stehende Typen für alle Brennstoffe von 1-200 HP.

Jahresabsatz! 1600 Motoren.

BIEBERSTEIN & GOEDICKE

HAMBURG I. 1g.



Jajag = trágyalészivattyú

Kovácsolt vasból. Kész állapotban tűzománcozva. Autogénhegesztve. Nem rozsdásodik. Öntvénytörés kizárva. Nagyobb szilárdság mellett könnyebb és alkalmasabb a hasonnemű szivattyúk-nál. Legnagyobb teljesítőképesség. Eme-lőképesség: 3 percenként 900-1200 liter.

J. A. JOHN, R. T.

Wien, IV/1. Frankenberggasse 4/209

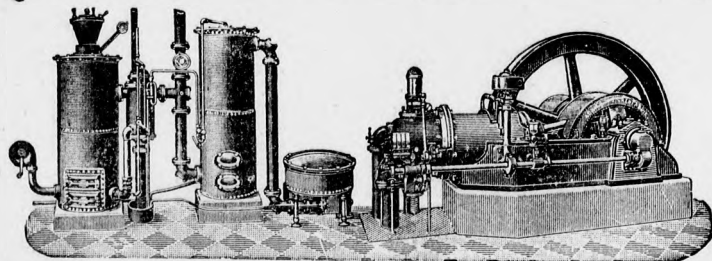
Original Adam's Benzin-Motoren u. Lokomobilen

in höchster Vollendung.

:: Rohoel Hochdruck-Motore ::

liegender Anordnung. Viertaktssystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich bewährt.



GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige Komitate gesucht.